# چین کاری کی میرانی کی در ای میرانی کی میرانی کی ایسانی کی ایسانی کی میرانی کی ایسانی کی ایسانی کی ایسانی کی ایسانی میرانی کی ایسانی کی ایسانی میرانی میرانی



جىيەتىگورزىيە ئادىبىقى ئۇنا بېرخالۇ دا منظوم سرائىكى ترجم مىيدى كەھرتى مىيدىكى كەھرتى مىيدىكى كوك

جى يىشىندرىنىرما ممتاز حيد درجام

ناشر؛ سوجهل داشاعتی اداره) مجمط و اسطی ضلع میم یادخان

#### سمع حق راکھویں ہن

# سلسلة مطبوعات ١٢

میڑی دھرتی میڑے لوک	كتاب ؛
جي يمث يشند دينشرما	معتف،
سلامتازحيدراجابر	ترجمه:
سوتجلا داشاعتی اداره) مجله واس	<i>نائش</i> ر؛
يا ين فغري	کتابت،
سمىرد پرتىنگىيرىس مكنان	چعاپ گھر: _
No.	صفح
میک منزار سام و رچ	تعراد مال طبط
	پهلا ایگرکش قب
	قیمت، ـــ

#### PDF By: Ehsan Awan

Cell No.: 0345-8711418, 0302-7642151

#### میڈی دھرتی میڈے لوک

اردو دے نامور نقاد سیس محرعای صدر لقی

٤,

سرائیکی دے معتبرادیب سیسی محراسمعیل احرائی

دےناں

ع سلام ما برسانيد سركيا بستند

#### میری د هرتی مین سے لوک

- Jane

الما المالية

# يبش لفظ

جب مشہورومعوف تبلگوشاعر مشیشندر مشرما کاطویل رزمیہ میری دھرتی میں سے لوگ میری نظرے گزراتو بقین فرائیے کرمیں تھواری دیر کے بیے شدردہ گیا۔ مشیشندر اللہ میں نظر کا ترجم اخترص نے کیا ہے اوریہ ۱۹۷۹ میں شائع ہوا۔

میری دھرتی میرے لوگ اس عاظ سے ایک منفرد نظم ہے کہ اس نظم کی ہرقسط میں انسان اور فطرت کے مابین آ ویزش پرجیان و شخندر سونے کی بجائے ایک ایسا مردی نغدالا پاگیا ہے جس کی موسیقی نے فطرت کو اس درجہ منفخص کردیا ہے کہ پتہ پتہ بوٹا بوٹا کھیت کھلیان اور بدلتے موسم وہ سب کچھ ہے جو فطرت کے اس نغے کے داگ پر سرد صنع ہوئے اپنے وجود کا نذران بیش کرتے ہوئے آگے جاتے میں ریبان مک کہ صرف وہ ادفع مقعد دہ جاتا ہے جس کے لیے ذندگی محتلف موں دھارتی چلی جانے دور کا نذران میں کے لیے ذندگی محتلف موں دھارتی چلی جانے۔

پاکتان کی اہم زبان سرائیکی کے متاذ و منفرد نشاع ممتناز حید در آمر کے ذریعے
پاکتان کی اہم زبان سرائیکی کے متاذ و منفرد نشاع ممتناز حید در آمر کے ذریعے
وسطی پاکتان کے کھینوں اور کھلیانوں تک بہنچ دہی ہے۔ ملتان اور بہاولپور
کے علاقہ اور آندھرا پردلیش میں میک گونہ مناسبت بھی ہے۔ اور سرائیکی ذبان
کے متعددالفاظ سہروردی سسلنہ کے صوفیائے کام کے ذریعے دکن کی علاقائی
زبانوں میں اس درجہ درجی بس گئے ہی کردکن کی جس زبان کے لیے قدیم آوردی

#### میڈی دھرتی میڈے لوک

کانام بخویزکیاگیا ہے اس کے خزانہ گفت ہیں سرائیکی الفاظ کی بڑی دیل ہیل ہے۔
ولیے بھی نذیر الفاری ۔ غلام لیسین فوری مرتب سچاد اور ممتاز تعید رقوام رحیے ادیوں
کا خیال ہے کہ یوں لگتا ہے جیسے یہ نظم سرائیکی علاقے کی لینڈ اسکیپ اور ذندگی
کی ترجمان ہے ، اچی اوراعلی شاعری کی پہچان یہ ہے کہ وہ ایک بخصوص علاقہ کے
دوحانی اورجالیاتی محن میں دنگی ہوتی ہے ، لیکن وہ اپنی انفرادیت کی وجسے
ہرعلا قد کے ذہ ہوں کو متاز کرتی ہے .

تیلگو اورسرائیکی کے مابین سانی رفتہ قبل اذاریائی دور پر محیط ہیں اور
اب متناز حیدر فراہر فرشنیندر شرماکی نظم میری دھرتی میرے لوگ کوسرائیکی
جامہ بہنا کر جدید دور میں ان دو زبانوں کے مابین پائیدا دوستی کی ایکالیسی بنیاد
دکھ دی ہے ۔جواپنی ہے مثال طاقت اور نفلگ کے باعث دونوں زبانوں کے لیک
قابل فخر ہوگی ۔ متناز حیدر فراہر سرائیکی زبان کے صف اول کے شاع ہیں ۔ انہوں
فرہمت کم عرصے میں اپنی زبان کی شاعری میں لازوال مقام ہیدا کر لیا ہے ۔ متناز حید
فراہر کا ترجمہ اس درج دواں دواں اور مؤثر ہے کہ پاکستان کی دیگر ذبانیں بھی مناثر
موسے ایغریز روسکیں گی .

میری دهرقی میرے لوگ مرلحاظ سے بین الاقوامی اہمیت کی نظم ہے۔ اس نظم اسرائیکی ترجمہ بلاشک دخیر تخلیق کا درجہ حاصل کرجیا ہے۔ اوراس میں شہور تیلکو رزمیہ کی نرمدست تخلیقی قوت اور فکری بختگی سرائیت کرگئی ہے اور ہرائیکی شاعری کے دلعادگان لیقینی طور پر فیخر کویں سے کہ ان کی ذبان اس درجہ مکمیل اور جامع ہے کہ تنگی وجیسی ترقی یا فند زبان کی اعلیٰ با یہ کی شاعری کے تقامنوں پرنہ عرف جامع ہے کہ تنگی وجیسی ترقی یا فند زبان کی اعلیٰ با یہ کی شاعری کے تقامنوں پرنہ عرف بودی از جدید بیان کے معاملے میں کسی زبان سے بیجھے نہیں ہے۔ بودی از حدید وصعت بیان کے معاملے میں کسی زبان سے بیجھے نہیں ہے۔ متاز حدد دو اور مردور اور مردور وسعت وسعت اور مردور وسعت اور مردور وسعت اور مردور وسعت اور مردور وسعت و اور مردور وسعت و مندور وسعت و

#### میدی دهرتی مید الوک

الداد سے کیا ہے کہم داد دیتے بغیر نہیں دہ سکتے.

سوك افق سايك المقر المعتاب يورب كنون بك سجة المجرد

وتت معردوردانت

كشت حيات خون بيين وبابوا جرهاده وناندك دى رت يكروي جمبارون

اتے سیندور چیر کیندے

پریرے دے پیانس نے

یں جا ڳڻ سيتي بادي کھول تے وينهد داسلام المال

سواؤں سے ترتے ہوئے باداوال مرندوں کو سوائس وج تردے بدلی تے برندیش کوں

یاس عظیم انشان نظم کی حران کن ابتدا ہے ۔ اور متازحیدر ڈاہر ترجے کے چیلنے سے بڑی اسانی کے ساتھ عہدہ برآ ہوتے ہیں ، آخر اس نظم کی نزل کیا ہے؟

البيع مم مندرج ذيل مطون برسر دصني ،

ين النِيْجُ وُرْحُ كَيْتِين فِي نال

ایں دیس کوں ایمبی سمجہ تے ایمبی بولی جیساں

جراهی جنگلیں دے پیٹوں سکتی ہم

تے احدر نسلاں میڈے نفطین دیاں وارث موسن

تے گیت میڈے عرف دیسیں واسطے تے قومیں کینے وقف موس

وقت كے مزدور كا كاتھ

ادرسيندور حيط كماس

دور دور کی برجیا سول بر

انکه کھلتے ہی ہانی چیوٹی سی کھڑ کی سے

صبح كأسلام بحيجتامون

اورایی مندی سانس جینکا بوال مطرف آتے سی اینا مقداساه انہاں جے سٹیدا ہاں

کہ اُن کے تیکھی توسادے وابس میے انہاں دے میکھین ان خواب من میڑے

اوریانط لیتابوں سورج کے یارے تھے ونڈینداں بجددی پیادی سوکھڑی

اینےدن \_\_\_کوان کے ساتھ بینہ \_\_\_ کوںانہاں اے گبا

#### میڈیدھرتی میڈے کوک

شايد مين ه جذه مين جواس نظم كے ترجے كا محرك بنا ہے ۔ اپنى قرم كى خرفوا مي كا جذبه يقينى طور پر نغر آور جذب ہے اور متاز حيد أو آر قابل هد مباركبا د ميں كما مهوں سنے اس ترجه ملكة تخليق كے ذر يعے اپنى ذبان اور اپنى قوم كى قابل قدر خدمت المجام دى ہے ۔ دوسرى زبانوں كے قابل قدر ادبى سرمائے كى اپنى ذبان ميں منتقلى كى اہميت سے صوف وہى شخص انكاركرسكما ہے جوروشنى اور اندھرے كے امتياز سے قامر مهو ، بهرحال يہ نظم مبہت سے سوالات كا جاب ميں ہے اور بذات خود امك سوال مين خرا ميں موال يہ نظم مبہت سے سوالات كا جاب ميں ہے اور بذات خود امك سوال مين خرا ميں ميں ورض وہى ہے ۔ مين حوال يہ نظم مبہت سے سوالات كا جاب ميں ہے اور بذات خود امك سوال

محد علی صب دیقی کواچی

#### میڈی دھرتی میڈے اوک

#### مُهاڳ

# میری دھرتی میراے لوک

ترجمہ تے او وی شعردا۔ میڈے خیال اِچ کم مبرآزما پر ہوں نطیف جذ ہے۔
داتفا فنا کریندے کیوں جاہیہ کم منتکل فن وی ہے تے دلجسب فن وی کہیں ہی

زبان دی خلیقی تجربے دی بازآ فرنی بنات خود کم مشکل مرحلہ ہے ۔ وَل اُوں تجرب

دے نفظاں تے لسانی پڑاں کوں ہی زبان دا روب دنگ ڈلیڈنا اوندے کولوں وی

مشکل کم ہے ۔ اوبرے ہجیال تے اوپرے مزاج دا اوراک حاصل کرکے اونکوں اپنے

مزاج تے کے دج ڈھالڈاتے وت کم نامالوس ماحول تے اوپرے تہذیبی تناظر

کوں کم مانوں تے آذمائے ہوئے تہذیب منظرائے ویج پیش کرٹا تہوں شکل مزل کے

ہدایکے شاعرے شعوال کوں اپنی زبان اِسی ڈھالڈ ، جرجا اِسی زبان بولیندے ،

کو کہ مانوں مرکزے تے کہ جو پر تخلیقی صلاحیت دا تقامتہ کرمیدے ۔ ای واسط

ہے جرجا تھا تخیل ، اوراک تے بحر و پر تخلیقی صلاحیت دا تقامتہ کرمیدے ۔ ای واسط

ہے جرجا تا تخیل ، اوراک تے بحر و پر تخلیقی صلاحیت دا تقامتہ کرمیدے ۔ ای واسط

ہر آگھے ج ترجمہ ہوں مبرآذما ہے۔

وت ایند نال نال میں ایکوں دلچہ بن فن دی آلکیے۔ اوندی وجرابہ بہ ج ترجم کرٹ والا ہوجی داب دے کلچر نے خود اپنی دبان دے تہذیبی دویاں دے درمیان ندمرف اپنا تشخص کم کر بہندے بلک جیڑھی شخصیت دے فن دارجہ کویندے آوں کولوں مرعوب تنی کے اونکوں اپنے اُ تے فوقیت وی ہمیندے وارجہ کویندے وی ہمیندے وی ہمیندے۔

#### میڈی دھرنی میڈے لوک

بنى كالد معيج ايد عواسط دسيع الفافى ، فيافنى تركفك دل دى ضرورت سه ا يم ترجي كيو ويندن ؟ كك وجرال ايم سع جي في المال و المراك الني زبان إج منتقل كيت وكنون تن إوجاسبب ايبه جو بنيادى انسانى جذب -عبت، رقابت، نیکی ، بری ، صد، خرتیت ۔۔ کر حدتشیں کیساں ہوندن ۔ ماول تے سیاسی ساجی ، اقتصادی اقداد دا اثر انہاں دی نوعیت و بی محود ارجیہاں فرق وی پیندسے پر انہاں دی بنیادی شکل نی بدلدی - ایں واسطے ترج کرا والے شاعرت ادبيب اصل وج أوجه السانان وج بنيادي جنسان دي مسترك قدران تلاش كريندن آزادى تے حربيت داجدب كب ايجامشترك ورثه سب جراصالاطینی امریکیہ سے لوکاں وج دی ملدے۔ افراقیہ دیال مظلوم قومال وج دی پاتا وبندے نے ایٹیادے محکم نے استحصال زدہ معاشریاں اچ وی موجود ہے۔ ظاہر ہے کہیں دے زخم دی شیس او ہو مسوس کرسگدے جئی خوداو زخم كها دامووے - ظلم وستم تے جردى داستان جھاں دى رقم تھى بعد اونكون سب توں نیادہ مظلیم قرماں محسوس کیتے تے انہاں قوماں دے دردمند شاعراں تے ادبیاں فادکوں اپنی درد جری چنج دا حصد بنائے۔ امیر چیخ کرااے بن کے انباں دے تخلیقی بجرماں اچ رہے گئی ہے۔

ایسلیلی ای اسلیلی ای کی آخری کا ایر ایم سے جساؤی قدی زبان مہودے یا ملاقائی زباناں مالی تیک انہاں دی عالمی ادب دا خزانہ ہوں گھٹ منتقل تھے۔ سرائیکی زبان مالی تیک انہاں دی جو الحال دی ہوئی ہے، ہیاں زباناں دے ادب کوں اپنی زبان و ج منتقل کو ت دے معالیہ وج ہموں بجیوں ہے۔ ایں واسطے چراھے لوک ایندے ہے ہیاں زباناں دے نعروادب کوں ترجی دے دریے منتقل کو بین او بہوں وجی میں زباناں دے نعروادب کوں ترجی دے دریے منتقل کو بیندین او بہوں وجی خدمت انجام بیے ڈیندن ۔ ایں لحاظ نال

#### میڈی دھرتی میڈے کوک

سئين مممازحيدر إلى ومئين ومين المنعورسة تخليقى صلاحيتان دے مالک ايدا احساس كركے جيارى خدمت الخام بيئ إلى بيدن اوقابل قدر سے .

(P)

امل وج تبلگوذبان مے شاعر نے تبلگو ذبان ﴿ ج المحد الرجہ ہے ، جیڑھی اصل وج تبلگوذبان مے شاعر نے تبلگو ذبان ﴿ ج المحدی ہے ، المحد الباد المحدی ہے ، المحدی دارہ داستان این نظم وج د ہے ۔

متاذید با مید در بارگردا شعری و ژن آفاق نے بھیلا ہویا محوص تعیندے۔ اس وِدن دے درج ہر بادیک کولوں بادیک مجرب دی سماویندے۔ اُنہاں دا

#### میڈی دھرتی میٹھے لوک

توردبین مثنام و ترجے وج وی محربورطراقیے نال حِملة گھندے تے اصل سے سیر بیدی روح کوں سرائیکی و چ منتقل کر ڈبندے - ایں واسطے میں ایم کیا کھ و توق نال آکھی ہے جو ایم ہم بجربہ اور جنل معلوم تھیندے - ذرا انہاں مرموعیاں تے نظر پاؤ ترجمہ نی اور حبل لگرن ا

مشمنددتس دى شيشي يين

جنہاں کوں دھرتی ورتیندی ہے اسٹے عشق نے قصے راکھا کی حرف، جیویں ذرد رہیتے شاہئیں، تہذیبیں سے کیتے

علم وحكمت واسطين

جن کوں انہاں شیشیں دے وچوں

سوائس ألم السنة كهن أعدين

اتے بڑھڑ میں سوائیں شہری نے وج ڈیوے بلیندیاں مین چلیندیاں رسندیاں میں او اپٹا سکہ دلییں اتے آدمی نے دامیہ قصے وی ہیں مستال رکھتے گی

دهرتی دے سُولاں کوں اپنے سُول بڑا کے تے اپنے لوکاں دے فرکھاں دالہوبی کے شاعر نے جڑھا درداپئی شاعری دیج بجریئے اوسو درد ساکوں وی محسوس تھی سکبدے پرشرط ایہہہ ہے ج جذبیاں دی آواز سُٹن ساکوں وی محسوس تھی سکبدے پرشرط ایہہہ ہے ج جذبیاں دی آواز سُٹن نے لہو رووٹ داجیوڈ اسا ج ب ایک ہووے۔ مماز حیدر برا آبرکول تاں ایم حصلہ ہے۔ ایم وجہ ہے جو انہاں اپنیاں انگیلیں فکار کیتن دل کون لہو دلائے تے تعلیقی عمل داکرب سے جو انہاں اپنیاں انگیلیں فکار کیتن دل کون لہو مرائیکی جند می فران وی رجا ہے "درداں دی ماری دلای علیل اے دا عنوان بٹا بڑھے۔

#### ميہ ی دھرتی ميہ اے لوک

ایم نظر جزبیاں دی زبان مہون سے ہاوجود داخلیت دروں بنی داشتا ہمار فی بنی بلکہ خارجی حقیقہ آں ، تاریخی عوامل تے سماج دے جدئیاتی عمل دا کہ ایجا آئیند بن کے سامنے آئے جبیندے وہ اساں اپنی دھرتی تے اپنے لوکاں دے علاوہ سامنے دی زندگی دیاں محرومیاں برنھیبیاں تے ہوگھاں دی تصویر وی جنگھ سیکرے ہیں۔

او ، جيرُ هے مل عليتد بين تے دھرتی کوں کھو میندن ماس ایتے تن دا جيرے اونكوں سينة نال ليتدسيس. تے اوندے دل دی دھک دھک مندے سن تے ایٹ دت یکھر دے نال مكمن في بنير أنك اونكول كولا بنيد إس ألممني ببرايث بالبن والك نازك يودس دى داكھى كرسيدسےس وَلَا او جيوب جيوب ورهدس ويندسيس انہاں دی سرمہکتے تر ڈکوں اپٹیں اکھیں ہے اندر وسیندن ول جيره ويلع انهال دي فینہاں راتیں ڈ تھے ہوئے خواہیں دے تھیل ائباں دی دت پگھرہے ایب بچڑے نیسر احدِن انہاں تے بستے مخدے میں تاں انہاں کولوں نرکھ والسطے مجبو ایتنی وسیدے میں ستضغالي

#### میٹی دھرتی میڈے لوک

متازحدر ڈاہرتے این نظم نے فلسفیانہ مزاج کوں سادگی تے سامنے دی کالد دا لباس بوا فی نے۔ پہلے بند وج "وقت دی اواز ہے - سیری دھرتی میڈ اول وچ وقت ی جسیم (PERSONIFICATION) کیتی گئی ہے۔ اونداعمل نے اوندی حاکمیت کائنات دی ہرچیزتے ہے۔ ایم وقت دے مزدور داستھ ہے جراحا سماجاں، تہذیباںتے در تیاں کو رخس عطا کریندے۔ جیر صامحت سفروج رسندے۔ پہ اینے دیس اچ کلما کر دے، خالی ہتھ۔ خواہش دا جھنڈا چا کے۔ این نظرو چاہ دے ساجاں دی کہانی ہے۔ مشیناں کے دہریا ساه الدين وائي أكسائط إج ساه گفندى كوجبى تبذيب المراس لظامان دی ویزش نے دھرتی دا استعمال ایبرسب مجمدسا دے سامنے دی دنیادا ڈراما ہے۔ برای ڈرامے دا ڈراپسین انقلاب تے بغاوت دی اوانسے جرامی اجرکے افاق تے جھا دیندی ہے۔ ایں القلاب تے بناوت دی آواد دهرتی دے لوکاں کوں جگبیندی سے بئی - تان جو او ا بنى دنيا خود بديا كون - مك نوس دنيا جبيندا خواب شاعرن في ما اللي . متازحیدر فرابردا وکش انهاں دے تخلیقی تجربے داحقت بن کے طاہر تھیندے۔ تجربے نے مینت دی ایم ہم آ منگی ہوں گھٹ فنكادان كون نعيب تقييدى اسه

متاذهدر فرامرسوائی دبان دے لفظاں دیاں سادیاں پرتاں نے تہاں دی جنگی طرح پہچاٹ رکھیندن - ایہا وجہ ہے جو اتہاں دا نتوی ڈکشن خونعبورت وی نظر آندے نے احساس دی بہترین ترمیل دا دربعہ وی بن ویندے - لفظ تے معنی دا ایم بیل متا زمید اہر

#### میڈی دھرتی میڈ سے لوک

دے بن ترجے وج وی من جگہندا نظر آندے - اسلوب دی ایم پختی انے من دا ایم شعور متاذهبدر فرام رکوں اج دی سوائی شاعری دا میں وڈا فتکار تابت کرمندے سیوں وڈا فتکار تابت کرمندے سیس و توق نال آکھ سگراں جو میڈی دھرتی میڈے لوک انقلابی شاغری وج مکہ اضافے داسیب بٹسی -

(پرونیسر) اے بی اشرف چیرسی شعبۂ اُدرو بہاؤالدین ذکریاج یونیورسٹی

ملتان ہم ر اکتوبراً ۱۹۹۱ء



ممتأزحيدرداهر

#### میڈ ی دھرتی میڈ سے لوک

### بهلاباب

يورب كنون مكسنفراً بحردب وقت دے مزدور دائیتھ جیرها دحرتی زندگی دی رت نے بگفر وج جمیاروں سے اتےسیندورچ اکیندے پریے دے بھیا نوس تے بين جا ڳڻ سندتي بادى كھول شے دپنہد داسلام أمبال موائیں اے تردے بدلیں تے برندئیں کوں أتے میں اپنا تھ ڈاساہ انہاں جے سٹیندایاں انہاں دے سکھ سی تاں خاب سن میڈے وندسيدان سبحدى بيارى سوكمواى ڈینہ کوں ۔۔۔۔۔ انہاں دے گڑ مس جایاں ان وجوں كن واسطحبندان مرت دے بعدوی آن نال و کے کساں میں آ واز تیں دے ٹکرئیں دے وجوں كيتين كون أسريندا بان جیوس ربت دے ذریس توں بٹرن کا بخ دے پیانے انهان دیاں طرزاں خلقتیندا کاس لبراستے

#### میڈی کھرتی میڈے لوک

مين ساڙھيان وُٽُدا يان رنگس مے خوابی وچ رچئے ہوئے سوتر تول اليغ وطن دس المنظري كيت تے ان کون زندگی مے بیلے دے وی پوسیس مے وانگ لہرمنداں جہازیں کوں بٹاتے میں سمندریں دی اتاریا سے ہوا بیٹے دیس دے لوکس داجھنڈا ان تے لہراوے مل جراوح أساديث م تفوابي وجوّ دبك كوليم س دھری دئیں حدیں ستے دشمنیں سے سینے استے ايخ جيون نال أجيال أجيال كندهان وي كفرا يان سن میں مجمتیں کو آوازاں، صورتاں، شکلاں ڈنین ازاد كيتاب الهال كون جيب دي بندس توب حياتي دئين زميني*ن كون ديايا م*م سوتھ پے کیڑھا ہے جیس کوں نم کو ٹیا اپنے ستھیں دے ال کیڑھی نتنے سے دھرتی نے استے جیں سر بوایا فی میڈے ایوں مگرایبدستھ سمیشدخالی رہ مجے س

> میڈی کوئی جام نہ ہمئی گذری ہوئی تاریخ دے و چ تے نہ کوئی مقام ہمیڈا اج دی ڈنگی تاریخ اس میں ہن کیوں ہد سے ہمن ؟ دھرتی کوں کیوں واد ہے؟

#### میڈی دھرتی میڈ ہے لوک

سی جیندا کال مِسفر دے وج مگر دل وی سفروج کال جو بندہ گردا پھرداؤن ہے
جیند دیاں پاڈاں بیرس وج بدل گجیاں ہن
میں وف د سواں کا تاں ہرسال میں تے جیتر آوے کا بنیا ہاں آدمی جین ڈیٹھ دا
میں وف دیاں بہاداں میں توں کھسیاں گن میں دھرتی دیاں بہاداں میں توں کھسیاں گن ماندا
میڈے بلیٹ کنوں وق بھٹرے بن ۔ دیک ڈوے ہے ہن
خوشی توں شہر س تے وسین دا چولے انگ فی ماندا
میڈ میں اپنے دلیں اپ کھا و بندا بیاناں ۔ خالی تبھ
میڈا اپنا اِتھاں کچھ فی چڑا یادیں دا میک گھوڑھ میڈے پچھوں
میڈا اپنا اِتھاں کچھ فی چڑا یادیں دا میک گھوڑھ میڈے پچھوں
میڈا اپنا وی بھرکدا ہویا
سوائیں و چ بھرکدا ہویا

لحظے وقت نے کھراگہ ہمیں ہوندے ایہ دی الحظ وی امدا ہے جیڑھا آدمی دی زندگی دافیصلہ کن موڈ بن ویندے میں اپنے آپ کوں ہے علی دی این گھائی چئپ ای میں اوں ویکھے کوں محد ہے ساہیں نے ہتھ وج نہ ڈیساں جیڑھا میکوں سُرڈ مریندے یاد رکھو!

#### ميدىد هرتى ميد كاوك

زندگی بیراهی براوس تے سمندریں نال فردی سے وڈ ے طوفانیں دے وی اوندے الجوں ساہ مک دیندن حياتى دى إبهرسب جمك تاك تال بس بھنگدیس مکھئیں سے وانگ و وبكموا وبكموا سجربگرداجام بیتے بیا بھرم سوصل دیاں اُٹ گِنٹت ڈائریاں سمعور سے بیا کھنٹریندلس اليهي وحنتى مبواتي جراحيان وسن مادر ع دے سرباب وج أ دريان سال سن بس انہاں طالم موائیس دے جولیس دے ورج دن دسي لامس وانگ دكراكنيدام ده سكرا س توں نہ تجیو انوا سے کیوں میکوں ؟ سمندرتوں مجھوج ادانکوں کیادی نے قراری سے تسال مين تون ايمين كيتوجو اتنا كاور بل كيون بأن م جواب ايندا تسان طوفان تون مُنْكُو تسال ايبه جال كَفَتُو وقت مينًا كاغذره جيس ترميس آدم جائيس دركيت اليخ فابين داجيرها منشور لكعدان اوں تے اپنے خون دے دستحظ کربندا ہاں اتے بندے دے اندروں دیم طاقت کوں کرمیندا یاں ادنکوں گوستے ایں دھرتی تے کھڑا جینداں جبكرميدي فودى حيكي

#### میڈی دَهرتی میڈ ہے لوک

#### میڈی کورٹی میڈے لوک

تے نظرمے میں میکوں پھکیں سے پیرے ابیہ نشنان ان لحظیں نے س جيره حديجيك سال الإنجريس ميرب تفك ترسط بنده إج كنارب دا بجهانوا ميراميان مرا نے اوندی لام توں روس ایمیل میڈا مہمان، ايبهموسم چيتردا س خواب پيلا \_ سال دا جَسِ وِ جَ سِ جِعِلے پر دے سینے دے والگوں اپٹی دھرتی مصیدن نے مردا ہاں دهرتی دے جنگلین نال سی نت سی تجیندا کا اقے ہرس کوں یک دے وانگ سے بعد نے وردالاں اوتدياب قصلال دسيينا بويا دل وچ آسگین نے گرداں ایٹے دلیں دے مونگے بہاڈیں کوں گھڑ فی دی جراع صديان كولون ایٹی شکل نے آوازکوں باوٹ دی تانگھ ایج ہیں أتفيي، ہاتھائيں تے نثيريں. ربكي ، مزدوري ، پورهئتين عاشقين تے رزمي فلي د وي جيره انهال دا تاج س يسجد امدا بياب د بنبه دس كرس ال الذي داند كادى وج

#### میڈی دَحدتیمیڈ ے لوک

او وَنَ اللهِ اللهُ الل

#### میڈی دھرتی میڈے نوک

# دوجهاياب

تيد استيبا فيون كيت كملدين بتیاں مس کس کربندراں ہیں ۔ تیڈے سانگے میڈی سک واسطے بےخواب دائیں لنگھدماں میں تارئيس بجريئ اسمان كول إلاي تیڈے تے اپنے لوکیں وج ونڈیٹے ہوئے دل سے کھے ميڈئیں اکتیں ڈومشالیں وانگ اسینے دلیں کوں تے تیکوں اندروی وسایا سے تے سک دے اوں جزیرے کوں گولسدین جھاں میٹرے لوک مجردن ریتلے من سے ۔ خوشی و چ تلب چریدن اینے ڈندین ال مجلس دے معز کوں سوينغ حنكلي جانوروا ننكح حتمال میں ۔۔ (جیویں) مک طوفان تبدّے سینے دے تعلیں کوں بھے تے مسمندرين تول بينه منكدان جنفاں وستیاں میڈیاں بک بے مے رکے دنگس سفرواس سے وج کا لھیں کرسدس

#### میڈی دھرتی میڈے کوک

چھمیڈی دھرتی سمندردی ایہوجیبی تھیل سے وانگوں ترابدی سے جيں جہازيں دا كباھيں باد في چا ٽا كرن جتم دي ميرك وكس دي وكرن وسول کرا ہیں خبریں دی نوک تے کینی رکھیندی و چھیندا ہاں جھاں میں آپ کوں بیلے دی صورت و ج جومیدی دھرتی دے بال اوں تے کھیڈن ۔۔ دھاں یاون جاني! مل السريال المحلول جقاں جومیہ ہے دلیں دے دیگ چیتر دے جھلیں وجوں پخدے ہویے لنگھرن نے کھن ویندن میڈیئی لوکس کوں گاڈ کیں وانگ تبوارس ويميلئينتس ميد ميد ميون دي تفادهل! كيوں بكمتے الينظے رسووں ۔ ستھ تے ستھ ركھ تے مجلوں بڑا ترئیں کوں جا نے فصل کیٹ دے ایں دوسم وج اساں وی اسیع عظمت والے لوکیں نال مجل دکوں تسمرس دے شیطانی چراہئی ورج و مخبط توں ڈھر سملے سيسمندددى سنبرى دبيت ا بنا تفكيرًا وَ فَيْ لِمِينِدَاتِم - مِين دُهما ہم بربرے دیدوالی حدکثون

#### میلی دهرتی میلی کاوک

دھرسي تے دليس والے دھندلاط انج او رنگون ۽ ياسنگارپور يا سنکاک يا يا في دا كوئى بيا وقرا فكروا جرفرها نیلم نے و کہ روب اچ سمندربی کے يا اسانس في وج أدّ دا بوياميم انيلاخواب س جيرها جواسيغ بركوندادي اتبا چیتی دحرتی دے اتنے کا تھے د هرتی دی تحربه اچ سمندرا يجهس جيوب سى كولن تے كلمے بعجديان تهذيبان ذرى جعث كفرات تاذه ساه كهندين كافيء مبيقن تے سمى كولن الهاں دا بندھ كھنيندسے س اتے ول نویں گانھے تے نویں رنگِ روی ہے نال تعارف ان دا نوس دهرتی والےساحلیں دے نال

تضيندا سے

سمندرمس دی شیشی من جنمان کون دهرتی ورنتیدی ہے اپنے عشق دے قصے برکھن کی حرف، جیویں زرد رابشے شام ہیں، نہذیبیں دے کیتے علم وحکمت واسطے میں جن کون انہاں شیشنیں دے وجوں ہوائیں اوارتے گھن المدین التے بدھر ایاں ہوائیں شہریں دے وج والے کیندیاں میں چلیندیاں دہ دایاں موالیا میکہ دلیبیں و سے

#### میڈی دھرتی میڈے لوک

آدى في درميه قطع وى ببي مس نال لكهي كين وقت خود انسان دی صحت دے کینے اوندمان لکھیاں سومان تخرمان مگل وسدے میں ترائے گینیں کوں کھا دے نے اوندے سمنم نہ تھیوٹ والے اعضار اگل حیول م التيمين ببن نوس لفظيس دائيكما بال تےمیں سن گیت و ٹراں دیددی حداوں برے گجدے خلادے ال سمندرباردى اسماني كفس كنس نال ستارتني تون أي الله مُك أجا في نال ا يخ اندر دئس جهكارس نال جھاں میڈے ستھنی پہنچ سگدے انعنامرنال جيريع مبدب عبداج رسن والميركن سن آبي سومهاس ہربیے انہاں شہریں توں جیڑھے میکوں مہنم نی محرسکتے ان جنگلیں توں دی بربرے جتفال میدی آتما سیندی سے بید اپنیاں امیدال مگول لیکے دے اور خط توں دی بربرے جراماسب فلقت کول مطع بوار فرندے بنٹردی اکھ دی اوندی مک کمان اِی بچنکھ مسکری ہے اتے میں توں پر ہرے

میڈی دھرتی میڈ ہے لوک

بھے تے ہے جہ ویندی ہے میڈی تریجمی اکھ صدیاں گذرگین تانگھ دے وچ ہے میڈیا نبلاسمندر

#### میڈی دھرتی میڈ ے لوک

# تريجهاباب

جارال ميس حيدرا بادون كل امراب الت كفلى مواك وج ترافي يئ ويندان مِيدِي مَاكِن كِتناصُكُوملدك ابنوس لگدے مبینیس بعد میڈئیسوچس دے دیج ساہ دل سے کے ۱ اول كو جهي شهر دسي زبري موانيس وج اننظ وينهدتني اوكيوس جيندا رمهي اسمة كوتے وك والمعص شفقت نال بحاكل بيندسيس مكوب جا گدا فا صدر آبادی سورس و چ میں کم بھیل دی طرح تے اوندس سراکیں دے استے مر طرتے میں بک بوکدا آتش فشاں لگراں میں اپنے یا سنے استے چاتے ٹر داناں تے لتر یندایاں م دادی مور بیجے والی تبدیب کوس سے شاعری کوس حيديم بادى فيهارا ميسكون کہیں عادی بیار آنگے اگل ڈیندا سے سٹرکیں تے ايبرسر كال كتنيال موزول مين ــ ادب وحيل سيكيت

#### میڈی دھرتی میڈے لوک

ہر لخطے بچیوں سرکاری شکلاں ڈیکھے تے میڈے اندردیاں ساریاں تویاں پھٹدیاں بن تے ول بارود جیرے و بلے مکداسے تحكير ينال فبكرايا سوياهي ڈ براں نماٹیاں اکھیں کرتے درختیں ہے پاسے تے ول اہلایاں میکوں شاعری دی اوڑ کلینی ميكوں مك بم دلو مِزادان دَلْزِلْخِيْنِ بِم وِي بوون خبرني مين جيهية تش فشان ہے کتنے ایں دھرتی اتے ٹردے ودے موس الهرسب كي ولكهدي بوت تے ایں کو جھی شکل دی تہدیب والے کا دہن ڈائی آکسانڈ اپنی ساہ گھندے بہوئے ابه والم تجل كيول تروينين الكوليال كيول في جميندے ؟ اببیش مرک زمردا پیالہ ہے جَيْنُكُونِ سَيِّيت سالِيق زورى سا دِّے ستھيں سے واج دِّے دِّنا سِنے حكم ول ايبه سيجوبس بيوال اينكول ميد عست نشف تنسف سادے زبراميدے وج بحريث بوتين جتفال میں اینٹیاں دنیاواں و منجایاں بنن نے باتیاں ہم حیاتی دی چھتی بھے دُھرک دے وہ

#### میڈی دھرتی میڈ سے لوک

حقال ميذاجيون منافع كماف في اده وج دبيا سع جوارا ايبيرمزكان بن جنہاں تے میں بھراریماں مک چیکدے طوفان دے وانگوں تے ڈو بیاں اوں بیری وانگ جبيندے بادبان نرط كے ہوون برمس تاں مک طوفان ہاں نے ایم یحرب آلیان العلامیں میں منبدارنم میں ویندا پیا کا سے ایٹیاں یادال گھن تے اسط زخمیں دے ملم دی گول دے درج وحياتى إتقال كهين كون كائتفي يختبيدي سرريدىسهاو کہ بندے دی بھائے نال ڈوچھے کوں ات سوستى شروالا يكتى! إنفال ندگيت كا ابيخ اِنتوں اُ ہُ وَجُ توں ساوے وچ بہاڑیں دی تلاش وج

> انسائیں نے نئہرائ توئیں اکھاں لوک بھٹ بچٹ ہے کر بنبان حاکمیت وقت دی ہے

## میڈی دھرتی میڈے لوک

تے تھرا آواز دی سوں دی سنیندی سے ككعان انساني آوازين كون جيقط يندى شبردی بر مک گھڑی دِ ہے وفت دے بے عیب ستھ دیاں بکیاں الگلس طاہر تھی نے ظلمنال انساني أوازي دا كل كفيط فينيريال وسندين ادمی دے سینے تے بک باز دے وائے جھیٹدا سے مگر اتق ان بہاؤیں وی نہ ڈینبرس نے نہ تاریخاں اتے نہ کوئی ڈوجھا آدمی سے وقت جس ببير ميذا اتنے تونس جا ماس انبان ساوے رج نے دلکدے سوئے بہاڈیں وج تعاقب ميد ب تون تعك تفضم تفي سم نرا کے والے ۔ انہاں توں دی نرا کے بیکھی البيسرند شف كهلديان ببالريان تے انہاں سے دل سے وہ نستی ہوئی گھا فی چیپ اتفاں دُل ویندے مین سارے "منيندين *ڄالچُپ*دا وقت جس وج چوٹی جبہی مکتمی سے والگوں میس تے مر دبیدا سے اہم جار ایجے کیلیں سے وانگ لگری سے جنہاں کوں تین نوں پہلوں کہیں نہ سنگھیا ہونے انفان عِليان درخستين ديان چا لينكهو جنها ب كون سخوال في لاسكد الحيس في المحيوسكدن

#### میڈی دھرتی میڈے لوک

درختیں دیاں ایم جو میاں کینوس اسمان استے برش بھیرن ت جعروا بك وليرا معورا للكوا تالوں كنگھ ويندائے وج ياں وجين و كھاں چيندا سويا مواچوطرون نيلے جيم خلاروج کل دے ساہ مجا میں کرمیں باریک جیما کے جال و ٹیمی سے الطي سونهيان خوشيان دى طاقت ادمی کوں واگ و سے تبدیل کر ڈینری سے جيرها وسن لكراس بهاؤس تے برندئيں سے بدن وي مكلدے وقت دے مصبوط ستمیں دی پكر توں سادگی تے سیتی آزادی شے نال ا یٹے بریں تے میڈدا ہویا چھوٹا جیماکیرادی ناں تخلیق دے انعام دی کیس چیندا ہے دھرتی دی مدورج جنان آکھیا بہاؤیں دا منیندلیے کیرا وی تاں انسان کوں گھٹ نی انسان دی تمیں ذات، انادا ذور انقال ممك وميداب ادندا نشان ای باقی نی رسندا چرا مربرات منى كنون بي حياتى كون اتمان جيوڻ داحق ءِ

#### میڈی کھرتی میڈ سے لوک

میں وقت کوں بیں سانگے گھن آیاں پہاڑیں وج ول اونکوں مارچیوڑیا ہم

جہاں میں بج سے درج تہم میں توٹیں مک داگر پہنتا ہ مید ے اندر ایم خوابش جاگ یی بابرنكل تهسيج أته اسمان كون بريكمان تے جیب دے تھل دے وج حرانگی دے رس کوں بیواں میں والی برائے ستنے اوندتنی لامیں سے اندر خواب والى دابر كيم ول اينة آب سے وا راگ، دس، خوخبورالت میل بنیم جوخاب بن تعمین است این اندر سے بھید کھلنے ہیں خواب وسى مست كمليا دھرتی، ہوا، یان کے عنصر نے کھمے کھمے طور سے نے میڈے اندراج انهان نرميهنس دابوسر مطلق وي موجو درع نےول ایں سمعد بول دے بعدبی میں کے اول نرسے بی مجیم میں پوہٹ بن مجیم رنگیل برلانے میں بیراچاتے

#### میڈی د هرتی میڈے اوک

ا بنی دات دی گول ای جمعی کا لکب بیم میں بتی بتی و چ اُتربم نے مک آواز بل نے باہر نیکتم ا ہے آپ کوں مک تھاکسمے سنے کھا گِدھ میں میں با گیم د ڈکھے مہوئے ساحلیں دے پاسے تردا کھیم میں مک وظ ہاں اتنابيه سالا مجعد ميدى حياتى داسفرسي بت جھڑ میڈے تبتریں نے اتنے زردتی ملبنداسے رموا سے ستھ وج بر آپوشاک میڈی مِنْ مِنْ اللهِ جومیڈے ملکج نے جيرها تخت تے بہون سے بعد مك بادشاه دے والك شابی توکه ای ای بر کری دسرتی کوس بخشیدا ال تعترى تفارجهان ديان سوكعريان و بنبه المينے خبال مجورے جو اور تکرانی دی شکل وج بنبلے اسمانیں نے اگر دیندا سے سولے ہولے گھلدی سوئی سوا جیوی میڈے اعصاب سے وج جان پیٹری سے

لام دے وچ لڑکرا میل وٹ کنیں جرانگی دے نال جمدے ون ، جراما ذندگی دے مک ال کھٹ دریا ہے وا تک مجھیاں پتیاں سٹ نے نویاں بتیاں پاتے کھرادے درخت دے اس مجید نے كبردا مويا يمل مندوج الكبس بائى كحراب برواف لمس کولوں ركرد رئيرس دى بيكوار إن تواكر بنداس اوندی ستی تے سوتھی کوں ایٹے اندرجذب کر گھندے شيئت عيل وى مك فلندرس جرما زندگی دے ال سونہیں مجدیں کوں یاون کیتے تبیشادیس جمکائیں تیں مہنجدے موت مِن او، زندگی کون ڈیکھدا سے نتاں کیویں موت انتی سوسٹی لگدی ايبو اوندا بجهارت گفري الله يجنويان بهادان وي اون كلمع منكر والله دي شان تے سو تھی کوں نی یاسگدراں جرها اینے سارے کیل نے بہتری کوں مجلا ڈیندے ۔ الاسيس وعني الح تراكر مندا يبايان ميسمست کیم وجیم اول ہے وفاد عسر کنوں میرین توٹیں ۔ مک متنقل اکور محقال سي بعيداس دا

لام نوں ڈمہون کوں ہیں اونکوں سے لام نوں ڈمہون کوں ہیں اونکوں شدھ پینے ویڈی ہے لام نوں ڈمہون کوں ہیں ہے اونکوں شدھ پینے ویڈی ہے جو اوں وف دائری تاں اوندے اپنے اندروری ہے اوندی مایس نے دائری مایس نے دبی مایس کا دبی کا دبی مایس کا دبی مایس کا دبی مایس کا دبی مایس کا دبی ک

ريبه دحرتي بك عائب كرسي قدرت دا جهاں ڈھوریں، وٹیس دیاں نسلاں ڈھلدین ہال ساڈے ۔۔ بکھی پرتے وال ہا جوں۔وی انھاں ڈھلیان شامد سجهدتين شعاعين وانك ول جُنم گھندين نوئيس كُكھيس نوس بخبس نوس نوس بائیں دیاں نسلاں نویاں شکلاں ولا تاریخ سے ورفسیں سے اُستے تویں ہالے ویڑھ تے لہندین نوباں تہذیباں و نوج واسطے "ناريخ دا دهب ودهدا ره وسدي التنتئيع وقت دا بے رہم تیشہ اوں استے سٹال مرینداسے تاریخ دی رگ رگ وجوں بیکم وٹیندا سے كس ميت فيرانكون انسانی مشینیں دباں رکاں بک باری جیدیا علی سے بیستے وانگ بن ساہی کدھنے تے دے کواے ہوئے چیکدے روا دے میشد مجردے رامندے ہی

### میہ جی دعرتی میہ کے لوک

وانوں دے چکنے بنجرے کوں باقی اکھٹ کیتے وقت جران داشروع تعي الديخ مك بعقل بدّمرى وانگ ايني وكدى وفي اواد سے وائ آدی دے درمیہ قصے سے دہرسندی ادر دے بڑ جیسے دی وج توں نت زمانہ ان کوں سٹرا اے عجاتب كفر بعريدان وندسيدا دسندس ايوانس دجوں ك كھوڑ لناكھ است كہيں ال كھ ط سفر كيتے ترايديس وأيس واللي وانگ روانس انهان وسي سياس جيرهيان ناواقف تان جيرهيان تانبن لیکن جنہاں دی واب کوں سرنسل دی اسے درختیں دئیں اکھیں دے ال ڈھوریں دئیں اکھیں بے نال بندس نے محملتیں دسی اکسی جے نال و وجع یا سے فرجاں سناہیاں وانون جوڑن ولیے وكنيش أتةجهورين والعجبهان فيء دول كواكيندن یک نه جذبه رسیم بردورو چ میکی ہردورکہیں نے کہیں چرب آ نے نظریے کوں حكومنت واسط دعوت كريداست التيخوش بقي كرابس اقتداراي اوندائن گهنداسيم لیکن عقل محروطیاں مریدی سے تے نویں دور نے آرے تے ہم سے اوندی رکھی وی کرمندی سے

# چوتھاباب

شاعری امدی عرکا رضی لال گھوٹری وانگ میڈے فن فیے وہ دُھانتے ہوئے کہ تیردی صورت شهددی دندگی وانگے \_\_ میکون ساہ تنیس گھنٹ فی ڈیندی ا و امدی پئیء سول شوکا دئیں درئیں کے وہ سے شیشیں کے وجوں لفظیں فیے سانچیس وچ ڈھلیندی ہوئی انہاں سار گرفتیں کوں درختیں فعے وجوں بھیدے سوئے دستیس کوں انهاں دکیں کوں۔ رستے سن جنہاں دی گول وسی اسمان شے ان سارے یادیں کوں جنباں کوں وک مونڈھ کیں دے اُتے چاتی تے دیدے ہیں انهان سارے زمانیش کون جر معے وسی دے ال اسمانیں اوں او کیے بن محريدا بعديدا سرامدا وبندالحظ اينة آب كون کرایس میڈی دھرتی دی شکل وج ميرك نغمدى صورت وج كبابي میڈے گیت ہے روپ ای کڈائی تے کڈامیں میڈے کھدے سبھ فے وانگوں

نوس شكلي دے تحقيد حصلے دے نوس الے ويراه تے میڈی شاعری امدی ہے اپنیدی اگردی تے تربیری میڈیس نظری دے سادے منظری تے مند ہے ہردگ آنے جی اس کوں سے الفاظ الکھیل س سطرک دے جو میں طرفیں توں درختیں دیاں قطاراں میڈے بیرے دے اسے نگیں دی بارنش بیاں وسیندیاں ہن كتفيس كجوبال جديان كعيد دين كل ايم حيديان بندوتيس ورج سماتني طلم ديال المجيال وبليال سط كمعتبيين ول نویاں بلڈنگاں بنسن نے بہاڑیں دج نویس بھو بیلا تھیسن کیا پہاڑیں دیاں اجائیاں سچھ دارستنہ روک سگرین ؟ ہ پٹے ہے انت نیزئیں نال انہاں کوں چیرتے يسجدان سرحالت دے ورج باسرنکل اؤست سوجلے نے گاڑھے جنڈے علوک ڈیسے ول انبان سارے بہاڑیں تے جمکدیاں سویاں سٹرکاں جیڑھیاں اپٹی کنڈ آتے اج دِرُمعيان مويان مورران د هونديان وديان سن ونيس ب محمور وجول تير مقى وليس میں دیسا پیا تے شایدول ناآواب چېځيني يادين تون نسان پر زيج ندسېد میڈیاں یاداں ہوائیں دے وج ہمیشر بھی بن تے گاندیاں وولین ال كنت ونال فرديال بن فريدا الكي الدر الدر والك كين والكر

میٹرے بالو اکیا میکوں سُدھ نی
تساف ہیں اکھیں دی ہر ہنچہ وجوں کیجا سمندر گو بخدا بیا ہے
میں ہیں سانگ ناں رائے آکھ الماں
تساں ایٹیک لامیں سے وج پَنترند، ہنھیار لادو

میڈے سنٹیں نے بھتاں ڈاڈھی تیت نال آوازی کو منگریاں م میڈے سینے تے رڈھ دیاں رہندیاں میں بگھیاں بچرہے دیاں توش جماس میٹر سے تن دا اس بھی دے محستین ال چیٹا چیٹا تھی گیا ہے ول وي ميں كھرا ہويا پچھوں حيثى ہوئى سوجييں والى مربروالے برلس کوں تکبیرا بیاں مي ابناسادا كجه اين جوالية جيوب درخت ابنة عمل كريدايد میں جس فی سگرا کتنا دور سوندے اوں سوتھیں ا ج جرهاسانگ نروز دبون نال احداب اوں ویلھے ۔ جاڑاں میں ایٹے نبنگرمین کوں بلیٹ نال بلین کوں برحیدے نال جے بدلا سگاں تے سالم کواں میں اپٹی" منشا" توں حیاتی دے کہیں معانیکے دی دی روح زمان کوں تارمين مذنسيخ وتقيون والابندان ايستوس بمليمين حاتی موت سے لوڈیس دوج بنددا ہوا کے بطراہم

میڈباں اساں بہاڈیں دی اُجائی نے بننے ہوئے گوردوالے ہن نے میں دھرنی نے ٹردا کر بندھیڑو ۔۔ بین نظیدا پیاں رات دی ڈوبہر خبب دی کہ لاہوج تھمران کینے اُوں کوردوارے وج دعا منگئ کیتے جتھ کوئی نہوو ۔۔ رب وی نہوو ۔۔ میڈبی چب وج خلل باوٹ کیتے رب وی نہوو ۔۔ میڈبی چب وج خلل باوٹ کیتے

تساں ایم سوج وی فی سگرے وایں مک کوار افظ کون یاون دے کینے ميكون اللي أتماكون كتنى محنت نال كتنا جِهِمًا كُونْنا بمدے میں بھی اہاں اُ ڈوسے ہوئے پرندیں نال زخمی تلئیں نال ایں دھتی انے دت کیرے جھوالتے بجلیں مے سنیاسیں سے اندر دل نے میں جیکی تبینیاویں دے اندر میزگیا بان جنگلیں دیج المقطية العلاقين ووميا جسم وفريدي موي وشي وائب يك نال مين كفيري سوائين ويط كتيم - آپ كون جيروا كطوفائين و وج شامل تيم ول ال كول من الله كُف ساسمندروالي ياسد يُحيوكا في حيواريم چىكى سى سائى والى جولى گوردواره كركراس رب سى تبرا التخليق ديان سارمان أوازان ایٹے مرب کوں سوچھلے سے کا لیے سے اندرسی استے محفوردی صورت فلک دے نیلے رسنیں تے نکل بای تے مک آسودگی فے نال ڈیکھٹ بیتے گیاں میکوں

مگر سُنی میں تھیکی جُپ وی ہُال ہاں جیڑھی اننی گھا ٹی سبے جواوندی تہد نئیں کوئی نی رہے سگرا میٹرے کیتے نہ سُن کوئی ہرہ باکھ و تے نہ کوئی نما شیں سبے نہ کوئی دائے ہے نہ رنگ

نه کوئی ایہ وجیما تخربہ سے حبی کنوں انسان دا احساس واقت ہے ایہ کی فلہ ع جیڑھ ان پڑیندلہے میکول تنبہ ہی خدمت اچ حافر کورنیدے مک اچھوتے معنی رکھٹی والی باری تنتے تزیڑ ہے می (انوکھی) سُوکھ وی

جانی؛ میں نیکوں جیس مہل آسیں مال سِنگھریا ڈپیکھوا ہاں
"ہاں میڈ ابدن سوھل کر بند سے
رت میڈ بی تنکوں ملی کیتے پھتکدی ہے
میڈ انجن ؛
آماں آباں دھرتی دے نائے دے وہ دل نے وہ اس ابنی میں کوں
خواب پڑھے آباں مہے کی ڈیٹے چوط فوں خوشیو ہے کھنڈ بند سے ہن
سند سا جے دلیں کوں آسیں دا نواں سو جھلا ڈپیدن
میں تیڈے مردایاں
ہیں تیڈے کے کیتے مردایاں
ہیں تیڈے کے کیتے مردایاں
ہیں تیڈے کے کیتے مردایاں

ا بنتے لوکس دسی لوائیں و چ س تیکوں کیل سگرا ہا کیوس ؟ بيرسب كجوسهندابهويا الردانان فررواو فيطوفانين وحوج دى اؤ كھے پہاڑيں، جنگليں و ووں اينے دليں والي جيكو ي حدثني جانی! سی تبدین باس دے مکتب وسے محبت داسبق براهیا سے بیار اینے دس تے این دس کے لوکس کوں ڈیوٹ واسط س تیڈی ٹیک تے و کھ و کھ نے لکھاں جام بی ولیساں شہادت دے اسيخ دس دے مقل آونان بہنون دے كيتے نیڈے سینے دے سیلے تے میں ایٹیاں تتیاں کرناں آن کھنڈ دیندال مرف بس سانگے جوابئے بیادے لوکس دی حیاتی کوں ڈے سگاں میں روب مک سوسٹی جیبی مورت دا تان جوجول سے دکھیں و ج جذب تے احساس سے اورسٹی دھا گے وئن تےمیڈ سے دلس کن تاریخ دئیں کندھیں سے اسے یرا نی طرز دا سنیها نی اوکوری ہوائیں دے سادگھن ائے ہن جنباں كوں آباں فروس دلس واستى كوں كھوليوں

رملیاں اکھیں اسا ڈیاں زندرہا ہر سرتے فرائی
میہ اس دھرتی دے وابی تے امیدی والی وادی دی
میں ایں دھرتی کوں کلہا بھر نی سپارا
قوں میں جی دے اندر
وکو وکی نال نازک دھا کے دے وانگوں رچی ہیں
میٹری سنگانی، میٹری زال، میٹری مار، میٹری معشوق، میٹری بھیں،
میٹری سنگانی، میٹری زال، میٹری مار، میٹری معشوق، میٹری بھیں،
میکوں طاقت ڈے ان استئیں کو انتے پندھ کوئ وی
جیڑھے میٹرے سا محیں کھنٹر دیئے پن پرے سیس
تان جو توں میں دل کو ہیں
اپنی تے ایں دہیں دے وکیس دی منزل تونٹیں پہنچوں
اپنی تے ایں دہیں دے وکیس دی منزل تونٹیں پہنچوں

### میلیک دھرتی میلیے لوک

# پنجواں باب

اے راگ! میکوں سُن خرنی بھاگرے کر مرصی جنگائی دینال مرح بداردا لخط میڈے کول ائے جيس اسان ف دُمدارتارا زندگى دئين بريم ستياس كاليسامص تفيد ناز نخرے تے محبت نال میکوں دھوکہ نہ ڈلو ميكوں آسينے فج كھ نہ تُحِلُّن فَي إِن انہاں كون ميں جيكر مُحَبل جَبيم تاں اوسب كيم جيرها ان ستھيں توں تهد بار تقيون والاسے اوزندگی دی مک لمبیری بیت داری نئیس متحیکا رہے اے کھاوا نے پکھیو! كَاوَكُ أَبِيغُ رُول لِإِنوِ نَهِ جُيبِ رَسُو ستصيار ملكون البيغ كفسن ولي جرا وط ديوميكون او دس ، جير هم نهي والى عفونت وج سنت ادام دیاں بندراں کربندسے بین بدال لم لا يوميكون ان دسنس كون باغي سوائيس ورج سكهاوا ولي وميكون نفرت دانن ان كول وساوط في وولفرت كتني باكيره تفعرت والى شيخ س بخنن في إنها ركوب اللي رت دي يوري طافت نال نفرت دى سميردا باك تخف انهاس كون توجمي كأغذوج ولهيثو بإمواس وحوج كهندادو أتش فشال اببدلفظ انهال و چ رسيسين

### تساں ایں پاک دیکے کوں نہ دوکو

او س*ا وے طو*طے س جنہاں کوں ایٹے سوجیں والے ایشمی دھا گیس دے وج برصل وسركتنة نافي مربيدات نے تے اج دیندن درختیں دے انہاں گھرس دے واج ظ الم طوفانين دے ہتھوں جیڑھے بھٹیروس حیانی اتھاں کیتے پیتے خواہیں دے حمل سٹویندی ع جنہاں کوں کوئی بجھ جاتے بہاویں دے اتے گھن ویندے انہاں کوں اوجیندے تے اگل ڈینداسے نوکاں سے استے گبتیں دا ناں کرتے اسا ڈ سے دیس مے وچ جراها بال ای مار دعییٹ اچ سے چنگا ہے جواتفہ میں رہوے جير بالمرلكات بكوكنون واسع نان دل فط الترتياد كوس ميس كصيتاس والعاسع نه جعقد دانة جدت من انقال ہردات دی ککھ سے وچوں سجھ وی تاں دہمندسے ماس دے بے تھ تھے جھی عطرے دانگے ميد ع ينهدا تفال مندويند كسب معدور ين سوستنسي وانك مير منتقبل في فواب اى شوكدسهن الدسع ولنك فن نگیندن حال دئی دائیں دے تن کون میڈی دھرتی دے ڈینیہ ایجے سفینے ہن

#### مید دی در هرتی مید کے لوک

جرام میں نال کواں کھاتے بھے ترف دیندے ہیں۔ دائیں عذاب ان جیڑھیاں دل کوں لگب تے بھا نبھر میں تے پھٹر دارس آہ؛ اج میں بک سسار آں اپنے دیس دے تن وچوں سمدی پُوں دا بنیا ہویا

میڈے دہن دئیں جَفتیں دے وج پھردی ہے گارھی لومرای او کھڑدی، چیدی تے موسال کریندی سے الكاتے ديد كہيں شئے أتے كھا الكي جيس دے ورج اندهار عدي اوندماي اكتيب انكارت والكر بكهدمان من میڈیاں سوچاں پکڑ گھندی سے اں ہے درچ سمی کولن اتے ہیفن اتے کامالکیندی سے نے فل اسٹای دا شونهاں فی کرویندی اوچا ہے پاسوں گھن امدی سے ڈھاک سادے خالیں کوں تے رونق کر چیوڑ میندی ہے ولا میڈ سے خیالیں نے جلوس ایج اوسنگرمندی سے ان کور جذبے قب ستھیاریں سے نال وَلْ مَا نَكُمُ وَيْ رَسِندى مِن وَكُمَن رُك عِلْوس البو میدانیں نے واد مکیں چ کہیں آزاد نے وشی اتے گجدے سے سندر دی طرح گازمی لومبلری ۔ ج المعمية ، دبن كل بها نبط كورندى بدا تعضط قديس تال مردى ب الوں تے بیر طور سے بوٹے طوفانیں نے سامھیں

جیڑے ۔ قوس نے دلیس ہے اعظمیں دے دشمنیں می وانگ جدے ہاں کی بڑا ہے این لوم بڑی کوں انہاں ہوں گئے ہوں انہاں ہوں گئے ہوں انہاں ہوں گاڑھے انگادیں جیڑھے بکھرے وہ گئے ہوں انہاں ہوں گاڑھے انگادیں جیڑھے بکھرے وہ گئے ہوں اسرات مک ہواڑھی سے ہو جو بھی دہوں میں خلقیا میکوں نہیں خلقیا میکوں نہیں خلقیا

ایٹے برس نے اوری موئی کہیں یاست توں مکے چرای امدی سے میڑے کنیں دے وچ مک گیت سط تے ا ڈویندی سے کہیں سبتے بجربے دا سنھ طروم ہوع ۔۔ مک مکھی دوانگوں تی کنیں امدے مک زندگی ، مک گیت گھن نے ..... یا بک زندگی ، مک گیت ايباده رتى بيه جقال نقال نغرابينيها لين كركم مي تون كفرية بوتجييدن ابہااود حرقی ہے جراحی وقتی ہے و الک دیمیں وج چتھاڑی لگی سب المااود هرفی سے جیڑھی ایٹے رتورت زخمین میت دکوچوں بھا نبھر ہا مرکڑھری سے ابهمك ماج كمرب ويلب بجدت بانكها نبعردا ابها اودهرتی سے جینکوں سیھے ساہ دار مك الحجه دراكل صبيح فلاروج جور كه س جيرهى كيمندرى موتى سے اسمان و كي پاسسے كولوں و وقعے باسے مكي اِنتال سُن کوئی شنئے بانی نی رہ کی سے طری تے مک والی ہے باجھ خنینت ایبهاو مودرخت ع جیرها دیگ مجل کیے ان درختیں دے گری کولوں وچھولتے جرص باق مو گولیندے ہوئے پریرے دائی الے یا سے بھرت کو کئے ہیں

كرك ربك كلها \_ون دى سنجدوانك رسندے دھرتی ایٹے بل سے نال تے ایک بوس حرق ووں کھا ؛ زندگی دی دوح کر هدا ہے فیکھو مسلط سیموائیس کی کی کور مجل دئیں گاھیں نال در ایندے كيرم ديسي ف ويون نيكور جوك إلى بن كمين كيت امدن كون ابداسه المبريحة البن ؟ ايبه تال إسال من جنہاں ایٹے سختیں ہے نال مستجے چھوڑ سیے سن ایٹے کون امداہے ایم سیجہ نے کتے ہیں؟ ابدتان بھا دے سلکرس جہاں بے دس بجنس نے جراحاتی کیتی ہے میڑے نال ان بھتیں وی نان ناریخ کوں ایٹا لہو بلوائے اج اومرف محتّال سب لیک گذریکی ویکی شامیاس دے بوتے کہا ہیں خواب من ان دے تو كلها تان يني ايني اليان يندا كرور باوى جراهاده رنى دے بن حِسْبَ وَوج وكو تيدى وكونال كرف فرداب پریرے بورب ایج ، ایران واج ، منگولیاوچ ، میکسیکو ویے ، عراق ایچ این کھم ری دھران تے \_\_\_ منجوں عقال محتتی دیاں وسندین ك ديرادك بك البوجيها آدى وى طامر تقيي جئي دے تن ديان وك ياں ركان وا جعلو رئي وا تلك موس و کوریرے وے بہالی کوں عید میات او کیوس اگوں تے ود هدے ين

### میڈی رقرتی میڈ مے لوک

سبحم دے دوشلے نال اپنے موند هسکیں کوں کے تے جراه اسمان دے رازیں دے گئے تبعرہ ہیٹھے کریندن الجي لهجوج تسال جينكون سمحدني سكرك ا ع چرامید سے کیتے اسس کھایاں اس گھا ہے ستا ہے وہ اپنی میں کو میٹرا پیاں تردایایاں بیٹے مونڈھئیں اُتے للج تے بندھیں کوں گھلیندا ہویا ایٹے بیرس کوں رستی اتے میٹرے ستحدیے علی سے ایس بارٹوں ڈسٹدے سیاس آود! این دھرتی تے گیتیں دی جرای بن تے لہوں تے ایٹے دلی<u>ں و بے نوابیں و ر</u>عفیلیں کوں سفين وأنك أنهال شاكنادست سكي رهجا اؤل محبت ف اس بعربور لحظود جال جودل اساد در درتی کیتے جمکے جزیتی نال الم منجھ بنے انسانیت سے بیریں وج قربان تقیوول ميراماني الميريس الكيس تاكتيس كون نزاكت نال وبرهوي ایں دحرتی تعجمقال مجیل کردے میں ، دُٹ ترمدی بی ع ایں دھرتی تے جہاں کھی جبکدے میں ہوائیں طفرے سا بدنال بادی میں ڈپہیں کوں درختی ال ہدھتے بھاسی ڈیندے پن فككد سيسجدكون جصفي طورق ال بحادهى بسس سے يا سے سيندا ي ہرسویراتھ خون اگلری ہے ۔۔ نے ہتھ برھی کھڑے بن لوک میڈ ہے دلیں نے

خندى چېرارسى كورنى رادے كوريارات دا موريو كوريونى تحديدوان ایمیدان کھٹ سارے مرتے تلے کیوں نی ڈھ مدے ؟ یں اینے دلیں دے وج جیر می دی اواز کا حدایاں اوی اسمان نے وج و کئے تے گم تھی ویندیء سے ول ولدی کمینی آه امیدمتر سی کا اصین کون ایم لوک کیون فی سندے سے کیون فی جا گدے أباسى دى وى سكره كلينى انبالكول اليغ لمب ست كوندلات دحرتى أتت بيرمارن وي تينه امدا میڈی چند! ایم اساڈے ایٹے لوک ان اؤیل آباں اپنی پوری طاقت انہاں دے ولے چاکوں ایاں کوں مک ہے دے تال ایں بیار سرووے جنبيروں يورارس اينے بدن دا۔ تے انهاں كوں إلى وں جا ابهم تال دهرتى وات تاريخ سافى كور بناول وليس ایسے تان خوابیں تے اسا ڈیس مسی کوں پورا کرمین

# جميوانباب

تسال میکوں سائ یے میکوں نساں نہ وی سٹریندے ول وی میں آواں کا الدانس نسافي من كوليندا إلى المنتش الحقين اليفي كنين اليف سايس ایٹے اس سے نال ۔۔ ایٹے پورے ہوش سے اال ا گوبنداہویا ایں دھرتی دے چارے پاستیں دے وہ تاں میں آگیا ہاں ایں وجہ توں تہوتساں جاندسے تی بلكه این سانگے وایاں دل تے مک دگ تے مروں سندف وچ متھیاتے، ہیرین نال ہرس کوں دلاتے ایں وی فی بو مووسے آباں مسبطناں دی مکوربات ليكن اين لفظ يعرب لفظ نهوون سوجھلے دا لنبا ہودن جیرصاج لوکس دے رستیں تے جاغاں کرسکے ابية اندروى اونكون محسوس آيال وى كرول میکوں ہیں سانگے تسادی گول سی ميدك دوستوا الغاظف سيريال بيديال اودلس بين جين دے اُتے ہن تئيں کہيں انسان دا بيرا نہيں آيا مير اشعود مك ايجا ميتي واسع جرهاادی دی گذری وی تاریخ دسی اوس خانون مرحدین ال مونها سے

ميدلس برب ايموجيم حتى مبترس جراها الكاطح يكلين البالطون مبر لڑواں تحباب مجملواڑ میں مصری فرواو نے طوفانیں دے نال المائئ ميرلى حياتى كيته ساه ء ميثرا سنده سنده جهكائي داكوني دى انداز كدينهي جاندا میں سنجل ہاں ت سے ایرومیماں تن فشاں سے جیڑھا ہر لحظ میٹرے اندرد کوج تج سلاسے سیج او بکھا آبتار عجو میڈی آوادوی گیدے میں ایٹا مطلبی تن سارٹنے دھرنی دہیں ستنگ اتے وہدار سونے دی کئی وانگے وہداں اؤیاں میڈے نال تقیدو ۔۔ ڈرکیراں؟ ربع كمت كيون درو اين دس دے كيت درو ابیہوی سوچ ونساڈے دیس نے گھانے کیہوجیے باری سن تماد ہے جھوٹے ذاتی گھافتيں دي بھسطاج البوجيبي عين تروال دروج تسالكيون كمدوسيدو وكيوس سميد وسد و میرے ویرو اسکوں ایجسس نوٹس وارس دی اوارج جهارون جيرهيان تنی تنی رت رنگی موئی سره دے نال مودن منهاں دے نال میں متعمیار جوڑاں دبین یاں منجبوں الکھٹ کینے

> تساكوں شيئت مسره كنينى — مگر ميكوں خبريہ جو آوازیں تسام میں وچ مكياں گندهك دیاں كھا تا ن میں

تساں وندے ہوج اُھاگیت دی ۔ بندوق ہے او حباک دیکتے تساں ہرشعر جیڑھا آکھدے وے دشمنیں دے واسطے کہ توب سے میں جھوڈی دیساں اپنے لوکس واسطے آوازدا ترکہ میری زمیں دی انجیجن توں میرے انفاظ ساہ گھندن میڈ سےفن دی حیاتی سے میڈی دھرتی میں رن دا بیفمبریاں میٹرے دلیں دوج حاکمیت مرف میٹری سے ساسى لوكس تصويج مين اينكون نه ويخط فإيسان اوٌ إِن جِاوُن سِخيار ـــاييخٌ كَيْت فوجس دلنگ او ، طوفانس وانگ او تے آیٹیاں کو کدیاں بجلیاں دی نال آنو ہاں جيرهياں اؤكھ ويلھے كيتے بدلئي وچ ككائي بيھو میں طوفاتی اندھاری ہاں ۔ ونڈ کی آیا ہاں میں اچوا تساکوں میں دارداں دھرتی وقیوں طام کوں باسر کارھ ط کنے او الميدك لوكوميدك في الرو اوں خود عرصی توں اور خود عرصی توں اور خود عرصی توں جس میچ بھستے ہوئے او تساکوں یا نددی تھروا و نے اوازي تسافي كون وى اينے كيت سط تے وكي كينے كيت جينتے من بالكل اونوس، جينوي جواسانيس دي اواز ا پنی پڑ ڈو دے وہوں باہر میکل امدی سیے تساں دی اپنے جھیڑے اپنی دھرتی دئیں لڑائیں کے کہ ولاؤ تسادی چیونی جیری زندگی کون لورده سکتنے بیار دی سے ؟ اس دھر تی دے وارث اخرابیہ مطلع میں موسون

#### میہ کی دھرتی میہ کے لوک

ا قر اسان ایتی فیرکون کھٹ کرہیں باہرکڑھوں دفن ہے جیڑھی ایں دھرتی دئیں جھکاڑی وج او مبری دحرتی مے لوکو! ایٹے ایٹے مل سنبھالو ا يِنْيُ ذَا نُفْنَ أَيْنِي بِالنِي بَالِ ادُ اللَّهِ كُرِي تون بابر لكلو الشَّالِيُّ وفرس تن مدرسين نيسكنين نفي ففلين و قيدفان تون او اتے ڈیکھو جو ملھے دی اندھاری و ج صرباں آ ڈرمال میزماں میں او ميد ع كر كو علي وسنسي شهري نوس تقييد علو حَجِل سے وانگوں وسمبر بوو طوفانیں سے وانگوں کجو ا ملے دیس درسب رستیس تے گھٹیس رے وج اساد عضكاس كندهس بهاوس تعملينوج انهان قبرس كنين فإيكيمو جنہاں دے وچ فخرہے دفن ساڈی بمرادوا البيغيل جاوو میٹرے بالو اکٹاباں سنط گھتواپٹیاں ا وُجِوْآ بِالْ ان خِيامين والهو پيوون جنبال المعي فجرد فنا دِي سبع انے فود ایٹے دئیں دیے ساکوں ہاتھا چا بٹائے نے عِنهاں کو کھیں دیا ہوج ہانہیں باتے آدمی کیتے وہی کہ محل اُسارین آدو ۔ ہل جلاؤں تے دھرتی کوں چروں چوں اوا ال بنت کونگیاں اواز ان چرچیان سادے کی کی لگیرن ا بِنَا كَالْهِ هُدُينَ آسين داعكم كهولون تن أَبُون تن وَدهُون اليخ بنده وج اين بعبدكون ياوُن جوكدُ بن انسان في مردا

كېرابىي وى حياتى فى فغانى بندى مهو بارو المجى بېروں دُور وَ يَجِينِي ۔ اپنى وَدغرض دياں كندهاں است او او وابنردئيں رزميد نظيم و چ دها دوں اتے دهو يو كربي دنيا دے توتي ساحلين د پاسے تربيوں او مجاوں

كياتسال في جاندي وكبكه نف تربيه ذو الحجيد موذى جاندس جرع ماس کھا کھاتے تساڈی اٹ ملھ آزادی اسے بلدے س میں تساں ڈے آباں بورے دیس دی آواز بن نے آ كه في ايميه إلى جيكر اللي نسل مود هاسال ال و شكيني توريح في تيندو تال ند گھنو کتا ماں گند سے تصویریں والیاں يبوتسا دسي مرميا رمحن المرن لساد في واسط ته انها كون أكهو تسا جسے واسط و کا رخاسے تنے بنیاں آئن نے آگھو جوتساكوں كھيلا نے بھمدن ايہے جيكرتسا في سيوتسافي كيت ايبيجيزان سانن تاں ایں دھرتی دے سبھے پیوئیں کوں کھا تھی ونجل ڈاپو ميرك بالواكياتهاكو شدهب جرم ويله تسال اسية اسكولين دس ويندو ا کھیں بنگیں دیاں تماکوں ڈیکھ سے ڈیپ ڈیپ کومندیاں میں ستے بچھے ماں میں تساں توں دهرتی دے دائے کتابین ایر بے معنی بوں اخراکیا کیوں سے ؟

ایں دھرقی دا آخران کتابس کیا بھلا کیتے ؟ سکولیں نے املطے وہی تساں ویندو اسے ول انھوج کومت دا حاطے وہ تے چھیکر باتی انجھئر کندھئوں جہ بجس ویند بوجھوں کٹا ہیں کوئی نی آیا میں جا ٹن چرنداں ول تساں حیاتی کوت گذاری سے تساج ہے وہ کے وی کرگن اینویں ۔۔ تے اپنے ہالیں واسطے يعنى تسادٍ م بالس كيت وي ابس أت كفت دا تركه جوا كن تسان فرنس سوجين ويليه كنابان جات میکوں اینوی لگراہےجیوس بال ایٹی سولی فردیاتی ورا موو م ا عصوميد عالو! اين بلين تول أجير عقيود سط كُفتوكمابان ـــايية بل جاديا يُراخ سانگ نرورو بهج بود دهرتى ك سربليس برائي دڳ وي هورو میڈی کالھ تے کن ڈپو تساكون سُوكُوس بالجُريدان ....ايتى بلدى بماردى سُوكُورى جين كون مين كم كينوس و ترك والكرايية دل وي سامنهد في دكهيم قرامت دے ککھیں کانٹیں کوں مجاء لا ڈلوو اپنی دنیا خوربیدا کرو ــــ مک نویس دنیا

مہر صنین ہوائیں وانگے گجو! اعلان کر فرد جوتساں کھائی تے ساہ گھن گھن نے مرتے مُر وَكِمْ كِيتَ بِوْ ہے آئے اعلان کر فرد ہوتی او ملدا بھا نہم اس جو معاایت عبیک چوڈ آئے اعلان کر فرد ہوتی او ملدا بھا نہم اس جو معاایت عبیک چوڈ آئے

الهوجيها أبتقراسمند ببوي مبرها ترود ائ بن ابية تاریخ وج ایم لحظ میڈئس وسیس تے جڑھ تے سڈیندے میڈاپندھ ، پگھرنے مکتریوے دی موروج میڈے منتھے تے ظاہران تھیند میں تساکوں سٹ ایم ستجائی بیا فرینداں ترکے دی 🍇 ایٹے لہو دے نال دستخط کرتے انسان دا ـــــت دادی پېلاساه چ اوتسا دِّے خون دی زندہ زبان ع تسادى كلمى خواس ايما موشي جواس دهرتى توں ا خِرى بيرحاول تنس سلامت د كھ سڳو اينكوں بنیاں تساؤے مدرسے أبجرت الهن وريات جراسادس سيتيدل نال انهال دى شاگردى وچ خود كول محكاد آ داپ انہاں دے کمنو موکوری آذادی دی سد بنیان تساکون دیندیان بن بورى فراغت نال ساه گھنٹن دا شكھ بخشيند بال س اوتساكوں دھرتی جتنا چۇرامىينە، كەكەرياں وكھاں نغسنى عربت ى بھاركوں كرھديا اكھيں نے پہاڙيئي جيبي اُچائي ڊيندين اؤس آنے اپنے نویں امتادیں شے سامھے جھکے تھیوو تے ہمت نال انجوں تے ودعو بدر حرتی تسام عی ہے

تساكون دلىدى كيالوره عرج جيكراون وبح تسان في كه بعرتى سكيد

تساکوں اکھین ی حاجت وی کیا ہے جے تسا ہنجونال اونکون آرنی کوسپدے روزانہ میں ہزاراں وار روندایاں

مين مك حرفهدا مويا طوفان و ميدم عداكون مذاور نرحيالوميس نال كھٹيا جالات تے ورزن دي شنے دي ميكوں نرسجه مبدا الركدا ومنى واكب ويكمو سيت فإيال المقيل في بوس مید کے آواز دے تجار دی کا واسٹو مشاح اج کن تسال کے ٹب نظرسن میڈے بندھ نے رزمیہ ت<u>فق</u>ے پڑھو اؤ میں تساڈیاں دکیں ایٹے نفظر جی تابیش نے سیکاں تساكوں فرساں كته منزل تسافى سے میں بک کا لم تے وحتی وانگے انسانی وسیب ایں چیر فریساں جوس کلی والی نے دھ تے اونکوں جیرے میں اپنے سارے کا غذسار ڈیساں تے پہاڈیں کوں دی کیری کر چھوڑیساں اینے تن دے پورے گھرتے فالص رت دا لیبا دہ ایساں وشي واني دي واغيرال ابنيان ساريان كفركيان سوتعلاكم دربسان النيس ركبي توسوجهلانبريان تے ول دان كر إيان اسِنْ لَهُودا چِھيکڙى قطره وَيَا جُلِياں میڈی ساری ست سارئیں نے بھیلیں وچ بدل ویسے

کیمیس آخر ایں دھرتی دیاں ساریاں تہنیاں۔ میڈے فصلیں کے نال میڈی آٹما کھلسے وفا دے انت دی دُھیب و ج جومیں ایں دھرتی دے لوکیں کوں بیداری دامک لنباڈ تے

تساكون سده بع دهرتى كون دسيندا كون ع سدهسوے دمک سے بل کوں کیا ما زندگی مختنیدا ستھ بتهیاردی صورت دهلیندای تساكوں شدھ بيكتنى طاقت عدد هرتى بيے وج ؟ يارو! دحرتى دى تخليقى طاقت كون سنجا لۇ لنبئي ج تنب تني تے دوا لال انگادا بن كيا سے تپدے ڈوپیری نے وج مجرٹریندا ہے انسان دادل اوں لوسے نے جیرها تنامروف و بکھدے چرصہ سبھ دے وانگے ستھوٹے دی دھک ادری بی ع فولاد بابس والينسينكرابية عيموكنين الطوفانين كوس أوربيد سيسي محنت دئیں بٹھئیں وچ پرائے دور کیری ہے کریندن نويان دنياوان بنيندىدىن گذريتي وي زمان دے الكهان مزدور د حرى وج سماكن چپ جیاتے ہے اواز ميدك نينگرواسدماروت ول زنده كردليو اس آداد كون میٹرے دلیرو! مجو تال ہوان دی روٹی ان کوں مل ہوھے اور شطے ماتی آدمیت کوں کھٹو

### ميڭىدھرتىمىڭك لوك

جیرهی انہاں دے جبیں فیے واج دفن ہے ڈاندیں دئیں اکھیں وج انگیر طبیاں بکھ دیاں پن اے سبھ ابھراک کھ ہیا بھراک ات وٹیں جو اسا ڈیاں سب اندھاریاں رائیں تھی ونجی ہیں شدکی فنا

عيس ابيبه دهرتي رسيندا نان ميدس دل وي ايموجيم السوچال آديدن واين دعرتي في أن دي بيرلكن ول انہاں برس نے وجی واب میمون جيره مرت منحق وكس در كرس تونيس بي سارا ڈینبہ سی مل چلیندا ہاں نے ول مجھ بیندھ کنوں ہم تے اس دھرتی دے کھنڈا کو کہ مجھلال ۔۔ میں ورسے جس کوں مُمَاسَيْنِ وَالِے پاسے إلى يكھدان تاب ايں نظردى سے جیوں کوئی بڑھرائے گبا جیمامزدور اینی کند اُ تے سو نے دیاں گئندھ ریاں لم کراس ویندا پیا بودے میں ایں دھرتی دے وچ دس میں جیاہاں وحرتی دے وچوں جدا ہاں نصلیں تے درختنیں وانگے ا یے دس رہ جینداہاں ان تے بھل نے وانگے منت نال سالا لم بينه ميد عسته بريت رمندن میدے نال میڈاسکتی سیجدوی تال بعريند مسوجها دے نال سارا فينه اسان كول

تے جو مے دیمہ کوں اسمان تھی وینداسے خالی جونوس سرتون بمرزيج سو جھلا اون ري میں دھرتی کوں محبت نال منو سنداں ابيخ بخربه كارستقيس مال ايرم في كون مكتمن والنكر كُولات موادى كرت فسليس كون كفويندان \_\_ ركجي فصليس كون میٹرا بدن دھرتی ہے تے گرمی نے موسم وی جیال سجم جیتا مقی دیدے اساں سطرف سیسے ڈونہیں تے پائی کینے بسکدے سے جبران بارش فيدموق موسق قطر جمكد ميوت كوشت رت ال ميدا درجي مسكي بوئي دهرتي أف دميندن تاں ال گُنُوسِ ممكد سے خواب جگوبندن ، میں جایاں ترکے ہوئے مک خواب توں یں کر رقا می بناگھ توں وسدے سویے دنگی دے وج دھمداں ميد سيكتي سوائي وج ترديس بنيندن ألمصن لامين دے وج ١٠ سمانين وج رستے و چيديدسے مين ابنے فواہیں شے دلیں ان میڈی اپٹی چوٹی مک مجھ کرای ع میں فی جا ٹلا میں مک صفروج جیواں کیوں؟ سایے فعسل کپڑٹی کینتے دمیزے ہے ہن تے ایں جلوس اچ ڈل وینچ ڈ کینتے ميبرے دل دے اميدي والے موتى بے أجھلون ائے! لیکن میڈی ڈاتری توٹ کی ء تامیزے بیارے دیں وہ ایھاکوئی کینمی جیڑھا اینکوں بناوے میں قرداناں میں وار میں کو ایر کی اندھ کی قطاریں سے وجوں لنا کھدا سریا جنهاں دے بحاک اِچ ڈیوے دی مک لاط دی کینمی

مياريس كون كب إن الكياول وى ينده كبيندا موياس أردادياب میڈے سنھ قلم کیتے گے ول وى اليفي خوابي كول كفر ميندا سويا ودهداره كمياب کتی کِی زباں میڈی میں ول وی ٹردارہ کِیا ہاں بکڑتے اپنی چُیے کوں میں ددھدا رہ کیاں ہے جیوس حیال سندروج میں گجدارہ گجیاں اسمان وچ پاگل اندھارئیں وانگ اللم ككم اندهارے وج كوئى ديوانا مه مهرت جیرها ، میکون کرنان بھیک وچ ڈیندا میں ٹرداں انہاں تھ کرائیں دئیں فطارس سے وجوں لنگھرا حتمان کوئی مرد بینیه کون کائن سوندا رات کون کوئی داید میں دیندا یمایاں \_\_\_ نے مک بال مكاي كور يرواول كيته نينداي جبكه ادندا اينا يبيك قالى اتھاں ہلین کوں وی جیوٹ کیتے مزردری کرج پدی سے اید تک تے میڈے پیرسٹری کچ کینے کے میرے ستھ واقعی ترف کے اتنے کر بی زبال میری م في ايں بال دے بيرس اڳوڻ ميں حيل تنہي \_\_ پاڳل اندھاري وي تم بي میں ابندے بیریں نے وچ اپنے سارے انجھوں ئیریئے مندى آمادى جُمُولدى مونى وتنس دى مالها وى ترف تنهير مع قربا عقى كى پیریا ہے۔ میڈ کینیں مند پھیریا نے روون پئے گئے ۔۔۔ تے اور آکھیا م میوں جے تسان جست نے خوابیرہ ج سٹرنیوتان دی سی انفون نر سلسان مس ميند واسط إنط دنبيا ميات

### میڈیدھرتیمیڈسےلوک

جراب مجدوكيس وازان دنيان جوف سيجونك آئے -تان سبعوك تى نوكل ائ بابر ؛ لا مكين دى طلب وي بال سادے بھیدے ہوئے سرکیں تے آگے كارفانين في الكرس في وستنيس كا ، كوكسين في الميخانين في سارے در کھلیئے مک شوق نال پرانباں ڈیٹھا ٹارکیا ڈیٹھا ہوسبھردی جارتے پکرڈیا ہوبا رہے کا يسجه ديان خرال جُهوتُ آليس وي چھڑا ایہ فی جایں دھرتی دے مردین ذائفیت بالیں کون عرکے وہ رکھیا يربنيس ، نېرس ، جنگليس كون دى انهان دهوكه د تا مُن اس کوئی باتی نہیں تے زندگی مكرسٹريا سويا تھل بو جي سے اين زمرى ون دا پيوندس كرس د چنگ كيل د يس توشى ايكون محتفايي دى دا و حا بشطى اسافها كم ايبوء جوابيكون مبهج تون تبط ستون بائی سے دَعک، دوستیں سے تجے ط نے فصلیں سے زخیں کو لہن محوس کرسگدے انہے فننت مده كميني تساكون

ملت مدھ سیمی سالوں پائی، بنیاں نے درخت بس آتماواں الشہیدیں دیاں ہتھیکا کیٹمی کیتا اپنے وزئی وہ جنہاں کوں ساڈی تاریخ او جبڑھے بُل جلیند سے ہن نے دھرتی کوں کھویندن ماس اپنے تن دا جبڑھے اونکوں سینے ال لیند سے ہن نے اوں کہ دل دی دُھک دُھک مُند سے ہن نے اپنے دت بگھر نے نال مکھٹی تے بنیر آنگے اونکوں کو لا بنٹیند سے ہن

أتمنى ببرليني باليس وانتكه ناذك يودئيس دى دائعي كريندسيهن ولا اوجيوس جيوس ودهدك ويندكس انباں دی ہرمیک تے ترزگوں اپنیٹس اکھیں ہے اندر وسیندن ولجرهد يلعدانهان و إينهان التي وتعفير عن وابي دريل انہاں دی دت بگھڑنے ایہ ہچڑے نیسراَمین سانہاںتے بستے بیدے ہی تان انهال كوبول نيكم الى واسط مجبور تفي ويندسه بهن مسته خالي انسان دی تادیخ سے نینگر۔۔۔ ابہرائ گھٹویں اُتے ہے نا ہم بید می دئیں تہیں وج کک ویندے س فرادهی الفت نال ملی دی برائی فوستبواندروج وسیندے بوئے ادنکول جمبر شنے دسندسے سین تعجره ويلهم الج يمدے تف مينهدے يبلے تريوے دسندے بن ماں او بج رہے دی کہ ورج المدكراس تھل تے الدا ويس يا كھندان تے ول انسا نیں دے دچ پہر تے آون والیُنسلیں واسطے بے بٹسے ہن اہیں سانگے تاں ایں دحرتی سے وق تہنجو وہیدے ہی تے بتیاں دوندیاں ہن جہاں اوڈ کھدے سے وانہاں دے بالیں کوں اسکولیں نے یاسے کھلیندا ہے اينوي كىينى جو وَنْ ، حِنْكُل ت بِنَّيان كرنى سكِّد احتماج أَ جِي آوازين ال لىكى ايىبرانهال دىمهربانى سيجوججب دمندك كرن چااحتماج اوج -- تے كھول چازبان اپنى تاں ہیں دھرتی دے سارے دئیں ، سارے براعظم تے سمندر کونب ویف بہالیں ی اوچائی تے چرادتے جے مک وال وی نعرہ مارتے سلمانے چا ماں د حرتی درس و ق بودها دوں گھور کرتے بھجد مے بھی رے آن کھر میں اتے ول جنگلیں داہوں وڑا کے جلسہ تھیسے

#### میڈی دھرنی میڈ ہے لوک

تے سارے مل تے ایم بڑھی کریس جو او تین لوکس دے اسكولين گھرىي تے دفرى دى كہيں طرح دى كوئى خدمت ندكريس جیرے دیس دے بالیں کوں کھس کے میں تے بردا چا بٹائے نے بغاوت بعلامت بن تے ول روادے دریاں بنجان کرسیاں میزاں بانہیا تے اوساری کا علی جیر معی ان مکانیں دی لبگی ع ول درختیں وچ بدل ویسے تے مرسے جنگلیں دے پاسے یاتی دریاویں وج \_\_\_بوائیں اسمانیں ڈے ولیس غلامی عد تبال ایم کارخانے سادے ڈھ وسین أسارى دا نبيرا كعرويي ویادی بھیس اپٹی جند بیاتے بال ایس دهرتی دے چھٹ دیس غلامی دی سزاتوں چرو ولا ومسسين ولا ومبسن ايم بنرا<u>ل</u> حِنْگُل ایٹے ہتھ خوشی دے نال اسانیں ڈے چیس ا تَّ كِبُنُونِ بِال ان فصلين وچ نچسن اتنے بِمُسن مُقِلين وا تَكُ تے دحرتی نویں سرتوں ذندگی ہے ساہ گھنے

جان اچانک میڈ ہے ہے کہ لمبی جوڑی کھل کھنڈردی ڈیکھوایاں تاں اچانک میڈ ہے ہے ہے مندوق ولے باسے و دھدے ہیں انہاں ڈے کھل کھنوں آئی ء ؟ سے کیس کوں ڈے ستے دننوت انہاں ایس کھل کوں گردھا ہوست ہڑایاں میکھے ہمرایٹیس اکھیں دیج بلدے ہوئے انہاں سوالیں دے در یہے

#### میہ کی دھرتی میہ ہے لوک

ميرس اندر والع حنكل وي كوي أدهما جيندن است ایس دهرنی دے وی ناں کرفی سیتے آدمی کوں ایمی کھل دا وصلکینی جرابس وسنين شكي كون المجعدانات تان المدين تفرتان مرايان سوخمب بدمعن سے میڈی حیاتی وج غيشي وي تار سوخهيد دا دو حياروب ع نے اہم سانے ایم ڈوہیں بیڈ سے دسمن من سوش توست خوشى نوس مبكور كيا كهناناس بيرف ويلحن بإسافسرس ببيوميدك بيرس فالمسلى منى اون منظر كون بلين ميشك فرهما ما تبان بها وساون وكاكينها مميدين اكتي وقرابني ركات بن وسي سِنْ مِبْدُيْسِ الْحَيْسِ نُونِ إِلْمَا وَنِ أَبِلَدابِهِ \_سوفِهِ بِهِ نَالْ بِبِإِلْكِا نَعْلَى ؟ جرمع ويلهدا فسرس تبدئين سكون ناابل آكهية میکوں ــــعین دا ندر مک انش فشاں توں کھٹ فی اوحرامی ادمی دے نفس دی عربت نے حربت نال کھیڈٹ ایٹاحی جاتان سمعدن كعيدنا \_\_\_ان مل حاتبان ساديان میڈے قہری ڈر تھ توکنوں شائسۃ لفظیں میڈے ہوئیں کوں جدائی دے تی ہے ئىڭ ئېچىزا ايرىگا لىيى مندے كىينى بلكە \_\_ سرنوں ہریں تمیں میڈاتن ماتے رت دے دشی طوفانیں کوں اُجھلیندا سے ميدا سفه أيفيندك اپنی مکے ی بک دھ کرے نال ابيم أتي وملى عبورا عبورا كرسان كيت جران ان صورتین کون بر میصان تان

ساریاں اُمیداں میڈی دنیادیاں سطرتے کیری تھی ویندین نسادین شکلیں دی وحشت کنوں جھٹسے کڈاں حبد میڈی اپٹے آپ اچ جیرہے شیطانی ادادے رل کرامیں جڑھیئے ہیں دے اوکٹیاں ڈو نے کھنڈر تھایسن ؟

توستے تیاب وحشی قبیلے س تھیں سے کرتے دھرتے بن گے ہیدے توس جادت لاكنور كم بے تسادا اس سوتھب كول سي جوران بردندجسس نے گل دی بھا و لھیلئے کاوڑ بیک موب درضتیں دی طرف توں لنبیں دی ہڑ تال تھیندی ہے انهال دئيس لاميس تقييران قطادال جؤر بهنديال ميى چھریئے ہوئے دستخطیں والگے ميكون اينوس تسان ع ببكصوتان كياسبحسو جی تے میں فانی کان مرتبے زندہ رہ ولیساں لكُيتى تبيشياك تقادمني مكنائك مِنْ جورليا ، اونكون بإليا ، وإلكينا كفيادل اوتكور ووتين داداله كهوايا سيآس ايبيسى جوایس کے پھٹ دیھینویرے وہ انہاں دی زندگی شکھیں وچ دہسے تے سن ایم نانگ نت فانون دے آکھے لہیندے كبيس ابية معخدكهاويدي - ولوى سلايتي كو ف دهيندارسد بِين سُنْ تَعْ وَعَبِد تَ مِينَ لَدُيند ، بين بدوي المؤوكل يع ويد ته این زهری دندین ال او کون د فکیندا سے

ایں بیٹے دی دُدھک کوں ڈیکھ نے جوگئی دی داجی بیکھے ترکھے ود عدی دیندی سے تيهن ايبهال وجوعام آدمى دكواسط افدكو تى جاركينهي ايبميرك دلس دى موجوده تاديخ ع میڑے یاروا ایٹے دنین تے بنین دے پاسے ج سکھ تے (دیشمن نساف جنبال بسینے سے وج خفر مربدایے) تساجى اكونى ترتقيندى؟ نساد المحيم تون نفرت ديان حَيالان في تركلديان ؟ ان مبدي كورك بوجم ويت دے ناس تنج بي ياں زندكياں كھسياں كياں من او مين تد كبو جراهے غلامى دى حياتى توب يے حيس چيندن میڑے لوکو ا انہاں نا نگیں دی احتیت دی وجہ کولوں تسافيا ل دندگيا ل كيرى تقيال سن ادُ إِ ثوال مك كيت دِينلاوے ، تساكوں دندگى دليے فوق ابدكيت مك نوال مفرد يس تسان وكبي دافن جيورو اتے نانگی کوسمار ف دی شریفیں والی عادت سر کھ کھنو ایں دلیں دوج محمک ونخن والے دے کینے مجك وبخ والے دى تربك جمائى والے دى جراسى بن ايبر برشكونى دى علامت - ابتداب ميلى دهرتى دى تباسى واسط تجكدا بيرجيرها ختركزبوو المردهرتي آيسارے نانگي تون آزادهي وليے مواس ج ایندی بداد کون سنگھ

تدريم مادر وي ايندا كل كفت ويوركيون جواسكوني مق في وادمیدی دهرتی دیس موائیں دے ورج کیاتے یائی پوے افذدا ايندى بدبونال المين دلين ى أجسم اكون اصلون بالكينما تقيون إلى يساب یاددکمو! ایمراسادا اصلی دشمن سے تے میں اندرف سالے ہتھے ہوئے وشی جنامے انہاں آتے چکو ڈ بساں تے انہاں کے ممک و بنی تونیں اکھیں توں نیندر کوں یا سے دکھیساں المنبذا كشاته سيوبن ته ليرب إلى نفي ادهى بني كا سعب الميا میں اسینے بل کوں مک باسے رکھیم جا خ ناشير اليُ بحيثين ويس نشانب أنون نييريم ابنا نغد بهار والا بعضرى و و اده ويند دنيما ... كين سوت سروانگ كارمعيا بالقلاى كزال سنت اكد مجعيكرى وج تضبا اود مراكعيس كوبوب ين وشش كيتي ليكن وات كول وجي ائين كون الكفي كن مينې سے اندوں أباسي كونى ندنكنى میں جو چارا بیاں انگوردی سورت دیاں بڑھ تے المنفسنده سنده كول جوالي سيرب في كر فيم مبن مك إداكل واب إعم سي إلى مم يتاوي تعين المراقي سركيد كم لوك مية عديس دے وكي كو گھيلى ويندعين ندانهاں کوں کویلیس ی شکل فئے قداندھا اے دے سمندوج سینیند بن میں ما جیم خواب توں ۔۔ در مار تے فیکدانے کنبدا ہویا اندهارئين دمجماور دبيكه تفجال دوج ديوردي ولاكنب كي الكه الدعارا كهندريات نكائيس يتب كفركون میں اپنے بادی پریں نال کم ہا سے داک تے ۔۔۔ اوں ویلھے

برص ويله دى د برس العسكاد العساديد العسكاد بدالا اسان نے نارئیں دے فور اے بندرشاہی بی کریندی سکی مير بمجدا بجوا بورب كول عجن المع كين لكتم يسجدوبان سبان كزنا صليل واسط - دينير مراي وح كفراع مينين اكتين كايبينظري ناسكدال ميدين القين وي رت التقى نهمس التي ممه وج بندطوفانين كون دره في والعباس كهول جيويم دِّدِ جِيدِ لِحظے بِوربُ آلي جَعَلَمُون ورسجونكما يسيوس كَمَا إصا لَكُوا بانگ دِيندا جويا مبد عشل بدن تے سبھدی پہلی لاٹ سکھدا تبرماریا ترس فش کھانے ڈھم ۔ دھب میں سے دروانے توثیب ایج کی ولیکھئیں وچوں اندر جماتی ہاتس سے شیئن اسبہ حلدی دے وج ما بي دهى باسد عمر في كول تفريوب و يه نبن كول باكربس محنديش اكحبي نفي لاكدس بيرس نال اوندیاں اکھیں ڈریئے مکھی سے والگے لگرران مرمیکوں ت اوندس پرسه جیوس ومبدے موتے سے بیالی نوں اچھ چینی بہارہ کی ۔ میں ایرمہان دے استقبال دے لائق نہم د بنیرسا را مل وسوط کنون بعد ا پیڈمل سے نال تعمار آیا میں مک وال دی جیا رہی جساسی کا عدل ہر گھی تے ایس سوبیں کول لغرف وانگ اول کے جوالی مک پن دی جیاں وہے شکھ دا ساہ کڈھدی چڑی اسمان درح ولدے آوارہ حفر دے لادے لوکوے کون جماری بی ع اجا ابروس وايم كقف كرى بيجك ورج والخ ت بكور

### میبیدی دهرتی میبید کوک

تان جو اووی نال اُ تھا ہیں و کئے تے گہا گھرے نے اتنی دیروج اوں وٹ نے مہلھیاں پتیاں بیٹرے الے منظم نالیاں

اج بهوں گھاٹا کرھانے ج ول وی برے اسمان نے تاریکی کے شہری دیاں اکھیں کھلیاں مویال میں میڈ ہے دہن اچ سوچیں سے شہر برحنگل بکھدن اناً العنا ملدے خلار موں جے کوابین مندر بک کھی نے وانگے او کی میڈیک درسی دسی شیخیں توں بریوے فلا دے پنرفس \_\_ گھائے جنگلیں در مرتی تے فوجان درختين بان صفان برهى كفريان من سنجنك اندهاديا المديان من با كلسوائس كادر في وج يؤطرف ولديان بن بہاریں مصری سنے جمیں توں لہدنے لېودې گاره چېل دى شكل وچ نېران بياس وسېدىين آدمين في كوظ وستيار، شهر مك الله جاط ات كميت وج ي كنيدن انڈھے ہریں تے بدن ہے دسے ہن ا بنة تازه تازه كيديك موك سراية ستمس دے أتے جاتى تے رستنس تے لہو ترمدا بے ۔ کیلئے سر ڈراکل جبیس جرا اس نال انهان برمادكر لوط والين تهذيب تے لعنت جي يندے بين زمین ایٹے بدن کون آپ جامیو کئے اتے ایٹے ہزادیں سخصیں ہے نال ا بينى منده مندول مندر (منتوكد عربوك مندر) دئين جليروج بي سليدى ب مین بے جالے کون مینہ دیس میوارس دی اوائی دا گرم بیا امدے

# ستوارباب

ا كاش جيجه أدمى ، يوكفر بجياوي إ ڈیکھو بھرت ہرس تساڈ سی تے اڈر دے بن اببدنسم وحيب كيت درختي دبال زبانال كمينى کاله ایم سے او کیب کے دیوتا میں جیر سے جو اندردی طاقت تے و دے جدیندن تسان سادى وبلىكى، مجع بگرائيس والى محقی تہذیب اس ہے کرنے سوے موت اپنی تے دعوی سے وسویاں تے سٹیب ساڈا ۔۔۔ ودھٹ کاریج تسام بالعلم ديان كالمعيس كريندال بي زنا ساده زمايتي تال بلدى بجوئس لول مصيم لا والے وال بندے کوں مھڑی ممارجاں دیاں سو کھڑیاں ڈیندے ہی النها رجنگليروچ ، جنفه حكومت سهيموالي دي بندہ اطمینان دا دُھن نال دکھ نے گیاں دھیاں اِن مست بھی سگیسے تساد سفرس دی نوس ساک تے گذری ہوئی دے بادے والے گھلیندماں سوماں کردیں ڈاند کا ڈیاں جنها سي كولهول لنكهدس بجلى وانتظ جمكتيان كادال اینویں لگرے ۔ جیویں انسان دے ادماک مے ویح چار پھیتے لگ کے ہوون جراما فرداویدے بے فکرانے بے جنتا كفايسه بسه درختين پنزس تنه تيكيس دى كفس بال

ان مرکس نے ماضی، حال ملدسے میں ۔ تے بک دوجے کس کہنر ماں اکھیں کمتے فریکے میں ۔ ٹوکٹے توجی دیاں ساری مخاوقات دامل ڈہ گئے اس انسان دئیس نظری کنوں ساری مخاوقات دامل ڈہ گئے اس انسان دئیس نظری کنوں

جہازیں نال جراما از اُ اُددا ہے ہوا سے وی ا اوجیہا کیم کی کی میٹی ملک ہوں آرائی ننے بزرگ ج جراما جوالعان دی تہدیب اُن جمک اُ نے نیلی اُجاتی توں نظرد کھواہے تے نادیخ دے ورقبیں اُنے اپنی والم انی دی علامت بن نے جنڈے وانگ لہراندے

انسان کے وقی بی دا بنت دہریجی آلا کھلٹا نا ٹاک ڈیکھ گھندن تال بہاڈای کھل نوں کو بخی بینے دیدے ہی سمندر دی شکل نے طنزیہ کھل کھیڈدی ہے کھل کوں ہڈ ویندا ہے اسمان پُراٹے جنگلین کی کھے دے وہی خور شخا بو دو مال وسیاں دہندیاں ہن کٹیندن چیپ چہاتی ٹوک دے وہے سرکوں اے انسان! تیاہے ہرکونتہ نیندے ہے ہی سرکوں جیرا مصری تیاہی اکر ی ہوئی تہذیب والے ہادو ہے دہ جی کی شنو!

### ميدلى دَهرتى ميدلن كوك

# الهوالباب

ایہ ایہ گیت درمیاں پہنے میکوں چور گیا ہا

ان ایں میڈے ہوئٹیں دی چو کا ٹھرتے ول پررکھیے
وا دیاں ساڈے راگ وٹریاں بن ستے جَن میڈی دری دجی آگے
نے ول اوں میڈے اندرجا کو گھائی بو
ہنٹیں وج میڈا کم ستنگھری وانگوں میڈے پریوی کوں چہڑ کے
ہنٹیں وج میڈا کم ستنگھری وانگوں میڈے پریوی کوں چہڑ کے
ماکھی وانگ تیڈیاں گا لھیں میڈا پاندا صلوں نی چور دینواں
میڈا دل مک مزین گیا ہے سے نیڈے پاسے وہٹ کینے
اتے میڈا دل مک مزین گیا ہے سے نیڈے کو لٹ دے سانگ
ایے دروازے چوا تیڈے کی کھولٹ دے سانگ
بانیں توں ایم کھی بو

ا وگیت میلی ال جیرات جراسم آبال کی می گنگذائے ہن مالی تنس جَعِیّب ہے وج المیکئے کھڑ بیئے ہن ستے او مجل جڑھے لیتھے ہن دھرتی نے اپنے درختیں والے باسے دکٹنا مجل کین

تنظم بونسي توست تنظم بيث وتون فابس دى مك نسل جمي عل دے میک وج مبتہ ہرجینندے بحریثے ہوس جراهی انسانی آباد میں دیوں سے علی کوں کام و ڈیسے رترريسے باغ خوشحالى دے \_\_\_سادے بينر دے يُعلي 2 والكوں تے سا جے میں دی متی دا ان سادی امیدیں واسطے ربح بنسے تے سا د سے سفر کوں وقت دیں انہاں پربیسے والیس وادیس توٹیس کھیں و لیسے جيرهيان الحقين تون اودهرسن اسا جسي دا سنده سنده ولا انسان دى صورت سے مِي امدرسوري دے وقوں بھٹسے جانی ا نوئیں میٹیاں اکھیں ہنچوں دیج ترہیں میڈیاں سنجوں جیڑھیاں سارے وجوداج اُن فیکھیں وانکے کھنٹریکیاں ہن جرح تئي مين تحظه جاتن نے او الک جرامے میاے دلیں \_\_نے لوکس میاریس جاتن ولاوى مبرت ضبط كم يحتثم جُب چیاتے جڑھے تیڈی رگ رگ اے وہندے ودن ايبرانهان دافيض عجوس التي حرى كاورديان والكان يريا سومان س میڈے سینے دے اندرجیر صی میب تیدع ادنکوں اصلوں نہین امدا جيكرتيران بهي ميرك يجلد إينهدايلي مشام إج كفن فكمندان تيديا وكمندريان زلفان میٹرے ڈکھ دئیں واتیں کو جبکر نہ ویڑھ گھندراں ایٹے اندر دیج میڈادلیں، میڑے لوک، میڈی دھرتی سب تياب وجود اج تے تياب كيت ميابى بانت جاست وچ وي ويرا كان

### میٹی کھرتی میٹی اوک

تیرئیں اکتیں دے وج میکوں افق سے نویں جلوے ڈسدے مین نے ایب افق ظالم صدی دے سامھیں آولی کینے ڈبندن شارتاں بیرس میڈ مکیں کوں بیرس میڈ مکیں کوں

میکوں سرھ ہے میں انہاں کوں فتے کر گھنساں عبّت والیّس اللہ کھٹر ڈجھکا ئیں وج میڈ کرہیں انسان تھیوٹ دی میکوں حاصل ہے پنکھڑے نے وہائی

كشكول وج سمندر دغرلان)

د مرتی دے والے نالکینی گئی اوشاعری مہیشہ زندہ دمہندی عجبی دی سوچ دی جملک می ہوئے۔ متازحیدر دی شاعری دیج ایبر ڈونہیں خوبیاں موجود ہن .

المحشكول وچ سمندر سائيكى ادبيس نمايال مقام حاصل كرے گا۔ متناز حد جيسے جوال فكر اورجوال ہمت الم النى اليسى بى تخليقات سے سرائيكى شاعرى كوآ كے بڑھانے ميں بنيادى كوادا داكريں گے۔ اميد ہے كراس كے فن اور شاعرى ميں نئى حوادت اورش گفتگى بدا ہوگى ۔

متازید دی غزل پڑھ ٹال ایم محس تھیندے جنتاع دے ادبی دوق دے وَتَ دیاں ہا آا دراوڑی آدیا گی کوں دس چُربینیوں۔ لامڑیاں اتے ٹنگوں سامی عربی ماحول دیج بکلیں نے وَدھین اتے ایندے بتر تُوبلیاں مغربی افکار دے سوچھلے کنوں سوٹھی داکلورو فل گھرے ۔ شاعر نے لفظیں کوں مقامی اساطردا جولا ہوا کے بِک ہو کھے فکری وڑن نال اینجی کا لھ کوٹ دا ترالا کہتے ۔ جرا ھی سمندر دی ہوکھائی دکھدی ہودے تے کھشکول ویک سمولے سمولے دی صلاحیت دی ۔

شاعری دا منصب محض وقتی خوشی دا احساس پیاکرٹ فی ہوندا بلکہ اوندے نال نال فکرتے سوج دیاں نویاں اور اس کے اور اس کرے وال میں ہوندے کی شاعری دی بنیاد دکھی عوم اور اس کے اور اس کرے والی شاعری دی بنیاد دکھی عوم سرائیکی شاعری ویے ایم لب ولہد نواں وی ہے تے معیادی دی۔

مرائیکی شاعری ویے ایم لب ولہد نواں وی ہے تے معیادی دی۔

مرائیکی شاعری ویے ایم لب ولہد نواں وی ہے تے معیادی دی۔

متازجید ڈاہر مرائیکی ادب کے افق برایک سورج کیطرح طلیع ہوتا ہے۔ اس جوال سال شاعرف اب تک مرائیکی کے جدیدشعراء میں سرائیک میں سرائیک کے جدیدشعراء کی سرائیک کے جدیدشعراء کے جدیدشعراء کی کردی کردی

مَنَّازَمِيَةُ النِّهُ وجود نے اپنے عبدد اسادا بُر کھ جو گبیندے اتے اکو توں سونٹ تمیں جراحا برزخ ع اونداسفر کریند لتے دل اپنے عمردی گواہی ڈیندے بیشک بیں گواہی وج فخرتے و ڈائی ع ۔ پرونبسرالواداحد

مَنَازَهِدِدَ وَا ذَمِنَ مَا شَرِكَ فِي اعْمَالَ كِينَ عِشْرِي مِيدَان تَوْن وَى زياده دوشن تے وسيع عدالت ي ع حثيت ركعدے تے اوآب اى عدالت ف اندوم بلت كو بغدى كرجدى تے فيصل مظاول والى دلير واذور ج موف عرف تحليل تعيندالخطرع - اولخط جراحاشك و كى زمانتيں تے عبطرع . محسن نقوى

مَنَازَمِيدَ وَى عُرُلَ كُفْسُ وَى وَارِدَى مَوْرَبِدِ فَى كُرِيْدَى . او ماديت برسن عبدديال منافقتال والمحلف ولله و اندازوى اظهار كريندست ال ديال منفى قدمال وابرملاذكر كريندس . او انهين مغى تدعيم محت مندروسي م خلاف احتجاج كريند تركه مين جارت وي سجت في كريندا بلكر بجرو بطنزنال الركرين المجسس ، برونيسر فاحرتون وي